



making dreams happen
sleeppee™

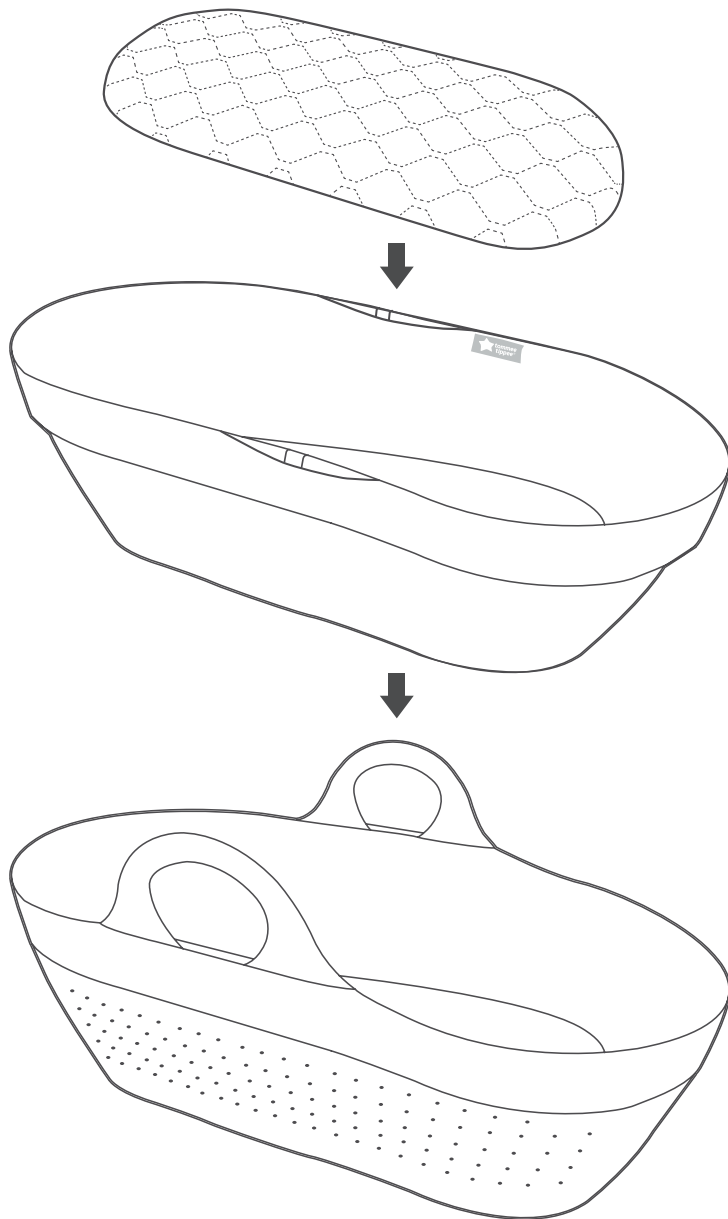
- EN moses basket
- FR sleeppee
- NL Wieg
- DE Babykörbchen
- IT cesta
- ES Sleeppee
- PT Sleeppee
- SL Moses korg
- PL Kosz Mojżesza
- HU Mózseskosár
- UA Переносна колиска
- CZ Mojžíšův koš
- RU Sleeppee
- NO Moseskurv
- SE Košara Sleeppee
- DK Moseskurv
- EL Πορτ - μπρεμπέ
- TR Hasır bebek sepeti
- RO Landou Moses
- FI Mooses-kori

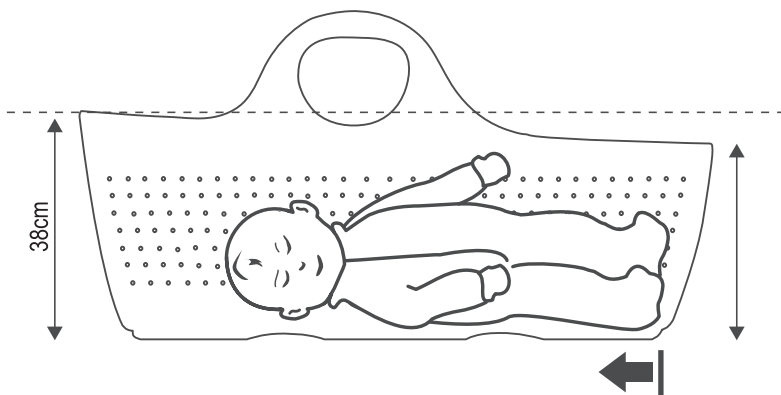
سلة موسى AR



Please read and keep these instructions

79315101_001
14180919_3





Thanks for choosing this Tommee Tippee Sleepee.

We're here to make life with your newborn just a little bit easier every day... and night. You can keep baby close by your side and enjoy the wonder that a cosy sleep brings.

Your Sleepee is easy to clean, with integrated handles and over 300 breathable air holes and comes complete with 100% cotton liner and luxury mattress, making dreams happen.

At Tommee Tippee we have a range of sleep products. From cosy sleeping bags and room thermometers to friendly night lights we're here to help ensure your baby enjoys safer, longer sleep and sweet dreams. Because when they have a good night's sleep, everyone else does too.

GETTING STARTED

The Sleepee basket is designed for infants and children up to 6 months old or until they can roll over or sit up unaided. You should only use it with children whose maximum weight is 9kg/20lbs.

- The Sleepee mattress is designed specifically to fit the Sleepee basket. It measures 70 x 30 cm. We recommend that you always use a Sleepee mattress in your Sleepee basket. The Sleepee basket is only recommended for use on a Sleepee stand.
- The Sleepee mattress has a top cover which promotes air circulation to prevent overheating and maximise breathability for your sleeping baby.
- Always use a new mattress for each baby.
- If you do need a new mattress, it should comply with BS 1877-10:2011-A1: 2012 and BS 7111 for safety.
- It is your responsibility to check that any mattress you use in your Sleepee basket is suitable and fits snugly in the base of the Sleepee basket when fitted.
- You should always maintain a gap of at least 150mm between the top of the mattress and the top of the side of the basket.
- When putting your Sleepee basket on a Sleepee stand make sure that the stand is correctly assembled and placed on firm ground which is horizontal, level and dry.
- Check that the stand dimensions correspond to your Sleepee basket base.
- Sleepee basket is 82cm long, 43cm wide and 38cm high.

HOW TO CLEAN SLEEPEE BASKET

Wash regularly with warm soapy water. Dry naturally away from direct heat. Don't use bleach, oil-based fluids or abrasive materials to clean. Wipe off any surface moisture, ensuring it is completely dry, before replacing the mattress and liner.

LINER

Wash and air your liner regularly. Machine wash at 40°C. Tumble dry on low heat. Reshape and iron whilst damp. Wash dark colours separately. Do not bleach. See care label for washing instructions.

SLEEPEE MATTRESS

Wash and air your mattress cover regularly. Remove the cover and wipe clean or machine wash at 40°C. Do not tumble dry. Wash dark colours separately. Do not bleach. See care label for washing instructions. Foam interior is wipe clean only.

USING YOUR SLEEPEE

Lie your baby on their back to sleep and keep them warm, but do not allow them to overheat.

Always ensure you place your baby in your Sleeppee with their head at the taller end (as shown in the image). The head of the baby in the Sleeppee basket should never be lower than the body of the baby.

SAFE SLEEP ADVICE

Make sure your baby is warm, but not too hot. The safest room temperature for your baby is between 16°C and 20°C (62°F to 68°F). Use a room thermometer and touch your baby regularly to check.

Alter the room temperature or add or remove layers of bedding and clothing as required.

Pay special attention to the room temperature if your baby is unwell.

To help keep your baby at a safe and comfortable temperature when sleeping, you should only use bedding such as a baby sleep bag. Do not use sheets, blankets, quilts, duvets, pillows or other covers until they're 12 months old. These can cause your baby to overheat. Always keep your baby in a well-ventilated and smoke free environment.

HOW TO CHECK IF YOUR BABY IS TOO HOT OR TOO COLD.

Feel your baby's tummy or the back of their neck. If their skin is hot or sweaty, remove one or more layers of their clothing. Your baby's hands and feet will usually feel cooler. This is normal.

IMPORTANT - Read these instructions carefully before use and keep for future reference.

WARNING!

- Your baby's safety is always your responsibility.
- The Sleeppee is only suitable for babies up to 9kg/20lbs who cannot sit up by themselves or roll over and push themselves up onto their hands and knees.
- This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- Only use your Sleeppee basket on a firm, horizontal, level and dry surface.
- Do not leave children or animals unattended near your Sleeppee basket.
- Do not let other children play unattended near the carry cot.
- Do not place your Sleeppee near a source of heat such as a gas, electric or open fire.
- Inspect the handles and the bottom of the Sleeppee basket and the Sleeppee stand regularly for signs of damage and wear.
- Do not use if any part of the Sleeppee is broken, torn or missing.
- Do not add another mattress or other padding on top of the one provided with your Sleeppee basket.
- Only use accessories approved by the manufacturer.
- When you're not using your Sleeppee basket, store it in a cool, dry place away from direct sunlight and away from children.
- You must only use your Sleeppee basket for its current purpose in the home.
- Please dispose of all packaging safely and responsibly.
- The head of your baby should never be lower than the body of your baby.

Conforms to BS 7177:2008 for domestic use (low hazard) Mattress conforms to BS 1877-10:2011-A1: 2012

Merci d'avoir choisi ce couffin Sleepee de Tommee Tippee.

Nous faisons tout notre possible pour vous faciliter un peu la vie chaque jour... et chaque nuit, dès la naissance de votre nouveau-né.

Votre bébé peut rester à vos côtés et vous pouvez vous émerveiller de le voir dormir d'un sommeil douillet.

Le couffin Sleepee a tous les atouts : pratique avec ses poignées intégrées, hygiénique par sa facilité d'entretien, confortable grâce à plus de 300 trous d'aération, son habillage 100 % coton et son matelas luxueux.

Tommee Tippee propose toute une gamme d'articles de literie pour que les rêves deviennent réalité.

Des sacs de couchage douilllets et des thermomètres ambiants aux veilleuses réconfortantes, nous avons tout ce qu'il faut pour que votre bébé ait de longues nuits de sommeil et fasse de beaux rêves.

Tout le monde passe une bonne nuit lorsqu'il dort bien.

PRISE EN MAIN

Le couffin Sleepee est conçu pour les nourrissons et les enfants jusqu'à 6 mois ou jusqu'à ce qu'ils peuvent se retourner sur eux-mêmes ou s'asseoir sans être aidés. Vous ne devez l'utiliser que pour les enfants pesant au plus 9 kg (20 lbs).

- Le matelas fourni est conçu spécifiquement pour le couffin Sleepee. Il mesure 70 par 30 cm. Nous vous conseillons d'utiliser toujours un matelas Sleepee dans le couffin Sleepee. Il est conseillé d'utiliser le couffin Sleepee uniquement sur un support Sleepee.
- La housse du matelas Sleepee favorise la circulation de l'air pour empêcher sa surchauffe et maximiser l'aération à l'intérieur du couffin durant le sommeil de votre bébé.
- Utilisez toujours un matelas neuf pour chaque bébé.
- Si vous avez besoin d'un matelas neuf, il doit être conforme aux normes britanniques BS 1877-10:2011-A1: 2012 et BS 7111 pour une sécurité accrue.
- Il est de votre responsabilité de vérifier si le matelas que vous utilisez est adapté et rentre correctement dans le couffin Sleepee.
- Si vous achetez un matelas séparé, il doit rentrer parfaitement au fond du couffin Sleepee.
- Vous devez toujours prévoir un espace d'au moins 15 cm entre le haut du matelas et le haut du côté du couffin.
- Avant de mettre le couffin Sleepee sur un support Sleepee, assurez-vous que le support est assemblé correctement et que ce dernier est placé sur un sol sec, plat, stable et horizontal.
- Vérifiez si les dimensions du support correspondent bien au fond du couffin Sleepee.
- Le couffin Sleepee mesure 82 cm de long par 43 cm de large et 38 cm de haut.

COMMENT NETTOYER LE COUFFIN SLEEPPEE

Nettoyer régulièrement le couffin à l'eau savonneuse et chaude. Laisser sécher naturellement le couffin à l'écart d'une source directe de chaleur. Ne pas utiliser d'eau de Javel, de produits abrasifs ou à base d'huile pour le nettoyer. Essuyer toute humidité, afin qu'il soit complètement sec, avant de remettre le matelas et l'habillage du couffin en place.

HABILLAGE

Laver et aérer l'habillage du couffin régulièrement. Laver en machine à 40 °C. Sécher au sèche-linge à basse température. Remettre l'habillage du couffin en forme et le repasser lorsqu'il est encore humide. Laver les couleurs foncées séparément. Ne pas blanchir. Voir l'étiquette d'entretien pour connaître les instructions de lavage.

MATELAS DU COUFFIN SLEEPPEE

Laver et aérer le matelas du couffin régulièrement. Retirer la housse et essuyer le matelas pour le nettoyer ou laver ce dernier en machine à 40°C. Ne pas sécher au sèche-linge. Laver les couleurs foncées séparément. Ne pas blanchir. Voir l'étiquette d'entretien pour connaître les instructions de lavage. L'intérieur en mousse ne passe pas à la machine.

UTILISATION DU COUFFIN SLEEPPEE

Allongez votre bébé sur son dos pour le faire dormir et le tenir au chaud, mais faites attention à ce qu'il n'ait pas trop chaud. Veillez toujours à placer votre bébé dans le couffin Sleeppee en mettant sa tête du côté plus grand (comme illustré sur l'image). Dans le couffin Sleeppee, la tête du bébé ne doit jamais être plus basse que le corps du bébé.

QUELQUES CONSEILS POUR UN SOMMEIL PAISIBLE

Veillez à ce que votre bébé soit bien au chaud, mais faites attention à ce qu'il n'ait pas trop chaud. La température ambiante la plus sûre pour votre bébé est comprise entre 16 °C et 20 °C (62 °F et 68 °F).

Utilisez un thermomètre d'ambiance et touchez régulièrement votre bébé pour vérifier sa température. Modifiez la température ambiante ou bien ajoutez ou retirez des articles de literie et des vêtements au besoin.

Faites particulièrement attention à la température ambiante si votre bébé est souffrant.

Vous devez utiliser uniquement des articles de literie tels qu'un sac de couchage pour bébé, qui permettent à votre bébé de dormir à une température sûre et confortable.

N'utilisez pas de draps, couvertures, édredons, couettes, oreillers ou autres dessus-de-lit avant qu'il n'ait 12 mois.

Votre bébé pourrait avoir trop chaud en étant couvert. Veillez toujours à ce que l'air ambiant soit bien ventilé et sans fumée.

COMMENT VÉRIFIER SI VOTRE BÉBÉ A TROP CHAUD OU TROP FROID..

Touchez le ventre ou la nuque de votre bébé. Si sa peau est chaude ou transpirante, retirez un ou plusieurs vêtements. Les mains et les pieds de votre bébé sont généralement moins chauds. C'est normal.

IMPORTANT — Lire les instructions suivantes attentivement avant utilisation et les conserver pour les besoins ultérieurs de référence.

AVERTISSEMENT!

- Vous êtes toujours responsable de la sécurité de votre bébé.
- Le couffin Sleeppee ne convient qu'aux bébés pesant jusqu'à 9 kg (20 lbs) qui ne peuvent pas s'asseoir par eux-mêmes ou se retourner sur eux-mêmes et se lever sur leurs mains et genoux.
- Ce produit n'est adapté qu'à un enfant qui ne peut pas se lever sans être aidé.
- Utilisez le couffin Sleeppee uniquement sur un sol sec, plat, stable et horizontal.
- Ne laissez pas des enfants ou des animaux sans surveillance près du couffin Sleeppee.
- Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance près du porte-bébé.
- Ne placez pas le couffin Sleeppee près d'une source de chaleur telle qu'un foyer à gaz, un foyer électrique ou un foyer ouvert.
- Contrôlez régulièrement les poignées et le fond du couffin Sleeppee pour déceler des signes éventuels de dommage et d'usure.
- N'utilisez pas le couffin Sleeppee si une partie est cassée, déchirée ou manquante.
- N'ajoutez pas un autre matelas ou rembourrage au-dessus du matelas fourni avec le couffin Sleeppee.
- Utilisez uniquement les accessoires approuvés par le fabricant.
- Rangez le couffin Sleeppee dans un endroit sec, frais et à l'abri de la lumière directe du soleil et à l'écart des enfants, lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Le couffin Sleeppee ne doit être utilisé que pour l'usage domestique auquel il est destiné.
- Tous les emballages doivent être éliminés de manière sûre et responsable.
- La tête du bébé ne doit jamais être plus basse que le corps du bébé.

Conforme à la norme britannique BS 7177:2008 pour une utilisation domestique à faible risque. Le matelas est conforme à la norme britannique BS 1877-10:2011-A1: 2012

Bedankt voor uw keuze voor deze Tommee Tippee Sleepee.

Wij willen graag het leven met uw pasgeborene elke dag en nacht een beetje makkelijker maken.

U kunt uw baby dicht bij u in de buurt houden en genieten van het wonder van een heerlijke nachtrust.

Uw Sleepee is gemakkelijk schoon te maken, heeft geïntegreerde handgrepen en meer dan 300 ventilatiegaten en wordt geleverd met een 100% katoenen voering en luxe matras, waardoor dromen uitkomen.

Tommee Tippee heeft een uitgebreid assortiment slaapproducten.

Van knusse slaapzakken en kamerthermometers tot vriendelijke nachtlampjes; wij zorgen ervoor dat uw baby veiliger en langer slaapt en zoet kan dromen.

Want als ze een goede nachtrust hebben, slaapt iedereen in huis een stuk beter.

AAN DE SLAG

De Sleepee-wieg is ontworpen voor baby's en kinderen tot 6 maanden oud of tot ze zelfstandig kunnen omrollen of zitten. U mag deze alleen gebruiken voor kinderen met een maximumgewicht van 9 kg.

- De Sleepee-matras is speciaal ontworpen voor de Sleepee-wieg. De afmetingen zijn 70 x 30 cm. Wij raden u aan altijd een Sleepee-matras te gebruiken in uw Sleepee-wieg. De Sleepee-wieg wordt alleen aanbevolen voor gebruik op een Sleepee-standaard.
- De Sleepee-matras heeft een bovenhoes die de luchtcirculatie bevordert om oververhitting te voorkomen en het ademend vermogen voor uw slapende baby te maximaliseren.
- Gebruik altijd een nieuwe matras voor elke baby.
- Als u een nieuwe matras nodig hebt, moet deze voldoen aan BS 1877-10:2011-A1: 2012 en BS 7111 voor veiligheid.
- Het is uw verantwoordelijkheid om te controleren of de matras die u in uw Sleepee-wieg gebruikt geschikt is en goed past.
- Als u een aparte matras aanschaft, moet deze goed in de bodem van de Sleepee-wieg passen.
- Tussen de bovenkant van de matras en de bovenkant van de zijkant van de mand moet u altijd een ruimte van minstens 150 mm houden.
- Wanneer u uw Sleepee-wieg op een Sleepee-standaard zet, moet deze correct zijn gemonteerd en op een stevige ondergrond staan die horizontaal, vlak en droog is.
- Controleer of de afmetingen van de standaard overeenkomen met de bodem van uw Sleepee-wieg.
- De Sleepee-wieg is 82 cm lang, 43 cm breed en 38 cm hoog.

REINIGINGSINSTRUCTIES

SLEEPEE-WIEG

Was regelmatig met warm zeepwater. Laat aan de lucht drogen uit de buurt van een warmtebron. Gebruik geen bleekmiddel, vloeistoffen op oliebasis of schurende middelen om te reinigen. Veeg het vocht van het oppervlak af en laat het helemaal drogen voordat u de matras en de voering vervangt.

VOERING

Was en lucht de voering regelmatig. Machinewasbaar op 40°C. Droog in de droogtrommel op lage temperatuur. Breng in vorm en strijk vochtig. Was donkere kleuren apart. Niet bleken. Zie het onderhoudsetiket voor wasinstructies.

SLEEPEE-MATRAS

Was en lucht de matrashoes regelmatig. Verwijder de hoes en veeg schoon of was op 40°C. Niet in de droger drogen. Was donkere kleuren apart. Niet bleken. Zie het onderhoudsetiket voor wasinstructies. De schuimvoering mag alleen worden schoon geveegd.

UW SLEEPEE GEBRUIKEN

Uw baby moet op de rug slapen en warm worden gehouden, maar mag niet oververhit raken. Zorg er altijd voor dat uw baby met het hoofdje aan het hogere eind van de Sleeppee ligt (zie de afbeelding). Het hoofdje van de baby in de Sleeppee-wieg mag nooit lager liggen dan het lichaam.

ADVIES VOOR VEILIG SLAPEN

Zorg ervoor dat uw baby warm is, maar niet te warm. De veiligste kamertemperatuur voor uw baby ligt tussen 16°C en 20°C. Gebruik een kamerthermometer en raak uw baby regelmatig aan om zijn of haar temperatuur te controleren. Wijzig de kamertemperatuur of gebruik meer of minder lagen beddengoed en kleding. Let vooral op de kamertemperatuur als uw baby zich niet lekker voelt. Om uw baby op een veilige en comfortabele temperatuur te houden tijdens het slapen, moet u alleen beddengoed zoals een babyslaapzak gebruiken. Gebruik geen lakens, dekens, quilts, dekbedden, kussens of andere bedekkingen tot uw baby 12 maanden oud is. Deze kunnen uw baby oververhitten. Houd uw baby altijd in een goed geventileerde en rookvrije omgeving.

ZO CONTROLEERT U OF UW BABY TE WARM OF TE KOUD IS.

Voel de buik of achterkant van de nek van uw baby. Als de huid heet of zweterig is, verwijder dan een of meer lagen kleding. De handen en voeten van uw baby zullen meestal koeler aanvoelen. Dit is normaal.

BELANGRIJK — Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor later gebruik.

WAARSCHUWING!

- De veiligheid van uw kind is altijd uw verantwoordelijkheid.
- De Sleeppee is alleen geschikt voor baby's met een gewicht tot 9 kg die niet zelfstandig kunnen zitten of omrollen en zichzelf niet op hun handen en knieën kunnen opdrukken.
- Dit product is alleen geschikt voor een kind dat niet zelfstandig kan zitten.
- Gebruik uw Sleeppee-wieg alleen gebruiken op een stevige ondergrond die horizontaal, vlak en droog is.
- Laat kinderen of dieren niet zonder toezicht in de buurt van uw Sleeppee-wieg.
- Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de reiswieg spelen.
- Plaats uw Sleeppee-standaard niet in de buurt van een warmtebron, zoals een gas-, elektrische of open haard.
- Controleer regelmatig de handgrepen en de bodem van de Sleeppee-wieg en de Sleeppee-standaard op tekenen van beschadiging en slijtage.
- Niet gebruiken als een onderdeel van de standaard is gebroken of gescheurd of ontbreekt.
- Leg geen andere matras of vulling op de matras die bij uw Sleeppee-wieg is geleverd.
- Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde accessoires.
- Wanneer u uw Sleeppee-wieg niet gebruikt, moet u deze op een koele, droge plaats en uit de buurt van direct zonlicht en kinder en opbergen.
- U mag uw Sleeppee-wieg alleen gebruiken voor zijn huidige doel in huis.
- Gooi alle verpakkingen op een veilige en verantwoorde manier weg.
- Het hoofdje van uw baby mag nooit lager liggen dan het lichaam.

Voldoet aan BS 7177:2008 voor huishoudelijk gebruik (laag risico) Matras voldoet aan BS 1877-10:2011-A1: 2012

Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Sleepee-Babykörbchen von Tommee Tippee entschieden haben.

Unsere Aufgabe ist es, Ihnen den Alltag mit Ihrem Säugling jeden Tag ... und jede Nacht ein kleines bisschen zu erleichtern.

Im Sleepee-Körbchen eng an Ihrer Seite schläft Ihr Baby gut in behaglicher Atmosphäre.

Das Sleepee lässt sich leicht reinigen, hat integrierte Griffe und über 300 atmungsaktive Luftlöcher. Im Lieferumfang befinden sich auch eine Luxusmatratze und eine Unterlage aus reiner Baumwolle. Im Sleepee werden Träume wahr.

Tomme Tippee bietet ein umfassendes Sortiment an Schlafartikeln an. Von behaglichen Schlafsäcken und Zimmerthermometern bis hin zu niedlichen Nachtlöchern – wir sind für Sie da und sorgen dafür, dass Ihr Baby sicherer und länger schläft und süß träumt.

Wenn Ihr Baby gut schläft, schläft auch die ganze Familie gut.

INTRODUÇÃO

A alcofa Sleepee foi concebida para bebés e crianças até aos 6 meses ou até que consigam virar-se de um lado para o outro ou sentar-se sem ajuda. Apenas deve ser utilizada com crianças com um peso máximo de 9 kg/20 lbs.

- O colchão Sleepee foi concebido especificamente para a alcofa Sleepee. Mede 70 x 30 cm. Recomendamos que utilize sempre um colchão Sleepee na sua alcofa Sleepee. Recomenda-se que a alcofa Sleepee apenas seja utilizada com um suporte Sleepee.
- O colchão Sleepee tem uma cobertura que promove a circulação do ar para evitar um sobreaquecimento e maximizar a respirabilidade para o seu bebé durante o sono.
- Recomenda-se que a alcofa Sleepee apenas seja utilizada com um colchão Sleepee.
- Utilize sempre um colchão novo para cada bebé.
- Se precisar de um novo colchão, este deve cumprir as normas BS 1877-10:2011-A1: 2012 e BS 7111 relativas à segurança.
- É da sua responsabilidade verificar se o colchão que utiliza na alcofa Sleepee é adequado e se ajusta corretamente.
- Caso adquira um colchão separadamente, este deve encaixar perfeitamente na base da alcofa Sleepee quando colocado.
- Deve manter sempre uma distância de, no mínimo, 150 mm entre a parte superior do colchão e o lado superior da alcofa.
- Ao colocar a alcofa Sleepee num suporte Sleepee, certifique-se de que o suporte está montado corretamente e colocado num pavimento estável, ou seja, horizontal, nivelado e seco.
- Certifique-se de que as dimensões do suporte correspondem à base da sua alcofa Sleepee.
- A alcofa Sleepee tem 82 cm de comprimento, 43 cm de largura e 38 cm de altura.

LIMPEZA

ALCOFA SLEEPEE

Waschen Sie es regelmäßig mit warmem Wasser ab. Lassen Sie es fern von direkter Hitze an der Luft trocknen. Verwenden Sie zur Reinigung keine Bleich-, ölhaltigen Reinigungs- oder Scheuermittel. Wischen Sie Feuchtigkeit auf der Oberfläche ab und sorgen dafür, dass es vollkommen trocken ist, bevor Sie Matratze und Unterlage in das Körbchen zurücklegen.

FORRO

Lavar e arejar o forro regularmente. Lavar à máquina s 40 °C. Secar na máquina a baixa temperatura. Voltar a dar forma e passar a ferro enquanto estiver húmida. Lave o produto separado das cores escuras. Não usar lixívia. Consultar a etiqueta quanto a instruções de lavagem.

COLCHÃO SLEEPEE

Lavar e arejar a cobertura do colchão regularmente. Remover a cobertura e limpar ou lavar à máquina a 40 °C. Não secar na máquina. Lave o produto separado das cores escuras. Não usar lixívia. Consultar a etiqueta quanto a instruções de lavagem. O interior em espuma apenas deve ser limpo.

UTILIZAÇÃO DA SLEEPEE

Deite o bebé de costas para dormir e mantenha-o quente, mas não deixe que fique demasiado quente. Certifique-se sempre de que coloca o bebé na Sleepee com a cabeça no lado mais alto (como mostrado na imagem). Na alcofa Sleepee, a cabeça do bebé nunca deixa ficar mais baixa do que o corpo do bebé.

CONSELHOS PARA UM SONO SEGURO

Certifique-se de que o seu bebé está quente, mas não demasiado quente. A temperatura ambiente mais segura para o seu bebé é entre 16 °C e 20 °C (62 °F a 68 °F). Use um termómetro de temperatura ambiente e toque no seu bebé regularmente para verificar.

Altere a temperatura ambiente ou adicione ou retire camadas de roupa de cama e de vestuário conforme necessário. Preste atenção especial à temperatura ambiente se o seu bebé não estiver bem.

Para ajudar a manter o seu bebé a uma temperatura segura e confortável quando estiver a dormir, deve utilizar apenas roupa de cama, como um saco de bebé.

Não utilize lençóis, cobertores, colchas, edredões, travesseiros ou outras coberturas até que tenha 12 meses. Estes podem fazer com que o seu bebé fique demasiado quente. Mantenha sempre o seu bebé num ambiente bem ventilado e sem fumos.

COMO VERIFICAR SE O BEBÉ ESTÁ DEMASIADO QUENTE OU FRIO.

Legen Sie Ihre Hand auf den Bauch Ihres Babys oder auf seinen Nacken. Fühlt sich seine Haut heiß oder verschwitzt an, ziehen Sie ihm eine oder mehrere Kleiderschichten aus. Die Hände und Füße Ihres Babys fühlen sich normalerweise kühler an. Das ist normal.

WICHTIG —Anleitungen für spätere Rückfragen aufbewahren.

AVISO!

- A segurança do seu bebé é sempre responsabilidade sua.
- A Sleepee é adequada apenas para bebés com um peso até 9 kg/20 lbs que não consigam sentar-se sozinhos ou virar-se de um lado para o outro e levantar-se com as mãos e joelhos.
- Este produto é adequado apenas para uma criança que não consiga sentar-se sem ajuda.
- Utilize apenas a alcofa Sleepee numa superfície estável, horizontal, nivelada e seca.
- Não deixe crianças ou animais sem vigilância perto da alcofa Sleepee.
- Não permita que outras crianças brinquem sem vigilância perto da alcofa.
- Não coloque a Sleepee próxima de fontes de calor, tais como, fontes a gás, elétricas ou de fogo aberto.
- Verifique as pegas e a parte inferior da alcofa Sleepee e o suporte Sleepee regularmente e certifique-se de que não apresenta sinais de danos ou desgaste.
- Não utilize se alguma das peças da Sleepee estiver estragada, partida ou em falta.
- Não coloque outro colchão ou acolchoado em cima do fornecido com a alcofa Sleepee.
- Utilize apenas acessórios aprovados pelo fabricante.
- Quando não utilizar a alcofa Sleepee, guarde-a num local fresco, seco e protegido da luz solar direta e fora do alcance de crianças.
- A alcofa Sleepee não deve ser utilizada para outros fins para além daqueles a que se destina.
- Elimine todos os componentes da embalagem de uma forma segura e responsável.
- A cabeça do bebé nunca deixa ficar mais baixa do que o corpo do bebé.

Em conformidade com a norma BS 7177:2008 relativa a produtos para uso doméstico (baixo risco); colchão em conformidade com a norma BS 1877-10:2011-A1: 2012.

Grazie per aver scelto Sleepee di Tommee Tippee.

Siamo qui per renderti la vita in compagnia del tuo neonato un po' più semplice, ogni giorno... e ogni notte.

Puoi tenere il tuo bebè al tuo fianco e goderti tutta la gioia di un sonno indisturbato.

Sleepee è facile da pulire ed è dotato di maniglie integrate e oltre 300 fori per favorire la traspirazione. Completo di fodera in cotone 100% e materasso di altissima qualità, trasforma i sogni in realtà.

Noi di Tommee Tippee offriamo un'ampia gamma di prodotti per il sonno.

Con i nostri accoglienti sacchi nanna, termometri per ambienti e delicate luci notturne ti aiutiamo a garantire al tuo bambino un sonno più sicuro, più lungo e sogni d'oro.

Perché se loro dormono bene la notte, lo fanno anche tutti gli altri.

INTRODUZIONE

La cesta Sleepee è progettata per neonati e bambini fino a 6 mesi di età o fino a quando non riescano a rotolare o stare seduti senza aiuto. È adatta a bambini il cui peso massimo sia di 9 kg.

- Il materasso Sleepee è progettato specificamente per adattarsi alla cesta Sleepee. Misura 70 x 30 cm. Si consiglia di utilizzare sempre un materasso Sleepee nella cesta Sleepee. Si consiglia l'utilizzo della cesta Sleepee solo su un supporto Sleepee.
- Il materasso Sleepee ha una fodera superiore che favorisce la circolazione dell'aria per prevenire il surriscaldamento e ottimizzare la traspirazione durante il sonno del bambino.
- Utilizzare sempre un materasso diverso per ogni bambino.
- Se si ha bisogno di un nuovo materasso, assicurarsi che sia conforme alla norma BS 1877-10: 2011-A1: 2012 e BS 7111 sulla sicurezza.
- È responsabilità dell'utente verificare che qualsiasi materasso utilizzato nella cesta Sleepee sia conforme e si adatti correttamente.
- Se si acquista un materasso diverso, quest'ultimo deve adattarsi perfettamente alla base della cesta Sleepee una volta inserito.
- È necessario mantenere sempre uno spazio di almeno 150 mm tra la parte superiore del materasso e la parte superiore del lato della cesta.
- Quando si posiziona la cesta Sleepee su un supporto Sleepee, assicurarsi che il supporto sia correttamente assemblato e collocato su una superficie stabile, orizzontale e asciutta.
- Verificare che le dimensioni del supporto corrispondano alla base della cesta Sleepee.
- La cesta Sleepee è lunga 82 cm, larga 43 cm e alta 38 cm.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA CESTA SLEEPEE

Lavare regolarmente con acqua calda e sapone. Lasciare asciugare all'aria, lontano da fonti di calore diretto. Non usare candeggina, fluidi a base oleosa né materiali abrasivi per la pulizia. Rimuovere eventuale umidità sulle superfici, assicurandosi che sia completamente asciutta prima di sostituire materasso e fodera.

FODERA

Lavare e aerare la fodera regolarmente. Lavare in lavatrice a 40 °C. Asciugare in asciugatrice a bassa temperatura. Rimodellare e stirare quando ancora umida. Lavare i colori scuri separatamente. Non candeggiare. Vedere l'etichetta di manutenzione per le istruzioni di lavaggio.

MATERASSO SLEEPEE

Lavare e aerare il coprimaterasso regolarmente. Rimuovere il coprimaterasso e pulire o lavare in lavatrice a 40 °C. Non asciugare in asciugatrice. Lavare i colori scuri separatamente. Non candeggiare. Vedere l'etichetta di manutenzione per le istruzioni di lavaggio. L'interno in schiuma si pulisce solo con un panno.

COME UTILIZZARE SLEEPEE

Adagiare il bambino sulla schiena per farlo dormire e stare al caldo, facendo però attenzione che la temperatura non salga troppo. Assicurarsi sempre di posizionare il bambino nello SLEEPee con il capo rivolto verso l'estremità più alta (come mostrato nell'immagine). Il capo del bambino nella cesta SLEEPee non deve mai trovarsi in posizione più bassa rispetto al resto del corpo.

CONSIGLI PER UN SONNO SICURO

Assicurarsi che il bambino stia al caldo, ma non eccessivamente. La temperatura ambiente più sicura per il bambino è compresa tra 16 °C e 20°C.

Utilizzare un termometro da camera e toccare il bambino regolarmente per controllarlo.

Variare la temperatura della camera o aggiungere o rimuovere strati di biancheria da letto e indumenti secondo necessità. Prestare particolare attenzione alla temperatura della camera se il bambino non sta bene.

Per contribuire a mantenere il bambino a una temperatura sicura e confortevole quando dorme, sarebbe opportuno utilizzare esclusivamente sacchi nanna.

Non utilizzare lenzuola, coperte, trapunte, piumoni, cuscini o altre coperte fino al raggiungimento dei 12 mesi.

Questi possono causare il surriscaldamento del bambino. Tenere sempre il bambino in un ambiente ben ventilato e privo di fumo.

COME VERIFICARE SE IL BAMBINO HA TROPPO CALDO O FREDDO

Appoggiare la mano sulla pancia o sul collo del bambino. Se la pelle risulta molto calda o sudata, eliminare uno o più indumenti.

Mani e piedi del bambino sono solitamente più freddi. È assolutamente normale.

IMPORTANTE - Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per futuro riferimento. ATTENZIONE!

- La sicurezza del bambino è una tua responsabilità.
- SLEEPee è adatta solo per bambini fino a un peso di 9 kg che non siano ancora in grado di stare seduti autonomamente né girarsi e gattonare.
- Questo prodotto è adatto solo per bambini che non riescano a stare seduti senza aiuto.
- Utilizzare la cesta SLEEPee solo su una superficie stabile, orizzontale e asciutta.
- Non lasciare bambini o animali incustoditi vicino alla cesta SLEEPee.
- Non lasciare che altri bambini giochino vicino alla cesta in assenza di un adulto.
- Non posizionare SLEEPee vicino a una fonte di calore come gas, elettricità o fiamme libere.
- Ispezionare regolarmente le maniglie e il fondo della cesta SLEEPee nonché il supporto SLEEPee, per verificare che non siano presenti segni di danni o usura.
- Non utilizzare in caso parti della cesta SLEEPee siano rotte, staccate o mancanti.
- Non aggiungere un altro materasso o altra imbottitura sopra a quello in dotazione con la cesta SLEEPee.
- Utilizzare solo accessori approvati dal produttore.
- Quando non si utilizza la cesta SLEEPee, riporla in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e dalla portata dei bambini.
- Utilizzare la cesta SLEEPee solo per le finalità per le quali è stata progettata.
- Smaltire tutti gli imballaggi in modo sicuro e responsabile.
- Il capo del tuo bambino non deve mai trovarsi in posizione più bassa rispetto al resto del corpo.

**Conforme a BS 7177: 2008 per uso domestico
(a basso rischio) Il materasso è conforme a
BS 1877-10: 2011-A1: 2012**

ES

Gracias por elegir este Sleeppee de Tommee Tippee.

Estamos aquí para hacer la vida con su recién nacido un poco más fácil cada día... y cada noche.

Puede mantener al bebé cerca de usted y disfrutar de la maravilla que ofrece un sueño acogedor.

Su Sleeppee es fácil de limpiar, tiene asas integradas y más de 300 orificios para que pase el aire. Además, viene completado con un forro de algodón 100 % y un colchón de lujo, para que los sueños se hagan realidad.

En Tommee Tippee tenemos una gama de productos para dormir.

Ponemos a su disposición desde cómodos sacos de dormir y sensores de temperatura ambiental a simpáticas luces nocturnas para garantizar que su bebé disfrute de un sueño más dulce y seguro durante más tiempo.

Porque cuando ellos duermen toda la noche, todos los demás también.

PRIMEROS PASOS

La canasta Sleeppee está diseñada para bebés y niños de hasta 6 meses de edad o hasta que puedan darse la vuelta o sentarse sin ayuda. Solo debe usarse con niños con un peso máximo de 9 kg.

- El colchón Sleeppee está diseñado específicamente para adaptarse a la cesta Sleeppee. Mide 70 x 30 cm. Le recomendamos que utilice siempre un colchón Sleeppee en su cesta Sleeppee. Se recomienda utilizar la canasta Sleeppee con un soporte Sleeppee exclusivamente.
- El colchón Sleeppee tiene una funda superior que favorece la circulación del aire para evitar el sobrecalentamiento y maximizar la transpirabilidad de su bebé dormido.
- Se recomienda utilizar la canasta Sleeppee con un colchón Sleeppee exclusivamente.
- Siempre use un colchón nuevo para cada bebé.
- Si necesita un colchón nuevo, debe cumplir con las normas BS 1877-10:2011-A1: 2012 y BS 7111 por razones de seguridad. Es su responsabilidad comprobar que cualquier colchón que utilice en su canasta Sleeppee sea adecuado y se ajuste correctamente.
- Si compra un colchón por separado, este debe encajar perfectamente en la base del moisés Sleeppee cuando esté colocado.
- Deje siempre un espacio de al menos 150 mm entre la parte superior del colchón y la parte superior del lateral de la canasta.
- Cuando coloque su canasta Sleeppee sobre un soporte Sleeppee, asegúrese de que el soporte esté correctamente montado y colocado en un suelo firme, horizontal, nivelado y seco.
- Compruebe que las dimensiones del soporte se correspondan con las de la base del moisés Sleeppee.
- El capazo Sleeppee tiene 82 cm de largo, 43 cm de ancho y 38 cm de alto.

CÓMO LIMPIAR LA CANASTA SLEEPEE

Lávala regularmente con agua tibia jabonosa. Déjala secar al aire libre, lejos de una fuente de calor directa. No utilice lejía, fluidos a base de aceite o materiales abrasivos para limpiarla. Limpie cualquier humedad superficial, asegurándose de que esté completamente seca, antes de volver a colocar el colchón y el forro.

FORRO

Lave y ventile su forro regularmente. Lávelo a máquina a 40 °C. Seque en secadora a baja temperatura. Dele forma y pláncelo en húmedo. Lave los colores oscuros por separado. No usar lejía. Consulte la etiqueta de cuidados con las instrucciones de lavado.

COLCHÓN SLEEPEE

Lave y ventile la funda de su colchón regularmente. Retire la funda y límpiela con un paño o lávela a máquina a 40°C. No secar en secadora. Lave los colores oscuros por separado. No usar lejía. Consulte la etiqueta de cuidados con las instrucciones de lavado. El interior de espuma se limpia solamente con un paño.

CÓMO USAR SU SLEEPEE

Acueste a su bebé boca arriba para dormir y manténgalo caliente, pero nunca en exceso.

Asegúrese siempre de colocar a su bebé en su Sleeppee con la cabeza en el extremo más elevado (como se muestra en la imagen). La cabeza del bebé en la canasta Sleeppee nunca debe quedar por debajo de su cuerpo.

CONSEJOS PARA UN SUEÑO SEGURO

Asegúrese de que el bebé esté arropado, pero sin pasar calor. La temperatura de la habitación más segura es de entre 16 °C y 20 °C. Disponga de un termómetro ambiental y toque al bebé regularmente para comprobar su temperatura.

Modifique la temperatura de la habitación o añada o quite capas de ropa al bebé o a la cama según lo necesite.

Preste especial atención a la temperatura de la habitación si el bebé está enfermo.

Para ayudar a que el bebé esté a una temperatura cómoda y segura cuando duerma, únicamente debe usar ropa de cama como sacos de dormir para bebé. No use sábanas, mantas, colchas, edredones, almohadas ni otro tipo de cubrecamas hasta que tenga 12 meses. Esas prendas pueden hacer que el bebé se caliente en exceso. Mantenga siempre al bebé en un entorno bien ventilado y in humos.

CÓMO COMPROBAR SI SU BEBÉ TIENE DEMASIADO CALOR O DEMASIADO FRÍO.

Compruebe la barriga o la nuca del bebé. Si su piel está caliente o sudorosa, quítele una o más capas de ropa. Las manos y los pies del bebé generalmente se sentirán más fríos. Esto es normal.

IMPORTANTE – Leer las instrucciones cuidadosamente antes del uso y mantenerlas para futuras consultas.

ADVERTENCIA!

- La seguridad de su bebé es siempre su responsabilidad.
- El Sleeppee solo es adecuado para bebés de hasta 9 kg que no pueden sentarse solos, darse la vuelta o impulsarse sobre sus manos y rodillas.
- Este producto solo es adecuado para niños que no pueden sentarse sin ayuda.
- Utilice su canasta Sleeppee solamente sobre una superficie firme, horizontal, nivelada y seca.
- No deje a niños o animales solos cerca del moisés Sleeppee.
- No deje que otros niños jueguen sin supervisión cerca del moisés.
- No coloque su Sleeppee cerca de una fuente de calor como gas, electricidad o una llama abierta.
- Inspeccione de vez en cuando las asas, la parte inferior de la canasta y el soporte Sleeppee para ver si tienen signos de daños o desgaste.
- No utilizar si alguna pieza del Sleeppee está rota, rasgada o falta.
- No agregue otro colchón u otro acolchado encima del que ya viene con la canasta Sleeppee.
- Utilice únicamente accesorios aprobados por el fabricante.
- Cuando no esté usando su canasta Sleeppee, guárdela en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa y de los niños.
- Utilice el capazo Sleeppee solamente para su uso previsto en el hogar.
- Deseche todos los embalajes de forma segura y responsable.
- La cabeza de su bebé nunca debe estar más baja que su cuerpo.

Cumple con la norma BS 7177:2008 para uso doméstico (bajo riesgo) El colchón cumple con la norma BS 1877-10:2011-A1: 2012 2012

Obrigado por escolher esta alcofa Tommee Tippee Sleepee.

Estamos aqui para facilitar um pouco a vida com um recém-nascido todos os dias... e todas as noites.

Pode colocar o bebé perto de si e desfrutar da tranquilidade que um sono agradável proporciona.

A Sleepee é fácil de limpar, possui pegas e mais de 300 orifícios de entrada de ar e tem um forro 100% algodão e um colchão de excelente qualidade, tornando os sonhos realidade.

Na Tommee Tippee, temos uma gama de produtos para a hora de dormir.

Desde confortáveis sacos de bebé e termómetros de temperatura ambiente a luzes de presença amigáveis, estamos aqui para ajudar a garantir que o seu bebé tem um sono mais seguro e longo e sonhos agradáveis.

Porque quando eles dormem bem, todos dormem.

INTRODUÇÃO

A alcofa Sleepee foi concebida para bebés e crianças até aos 6 meses ou até que consigam virar-se de um lado para o outro ou sentar-se sem ajuda. Apenas deve ser utilizada com crianças com um peso máximo de 9 kg/20 lbs.

- O colchão Sleepee foi concebido especificamente para a alcofa Sleepee. Mede 70 x 30 cm. Recomendamos que utilize sempre um colchão Sleepee na sua alcofa Sleepee. Recomenda-se que a alcofa Sleepee apenas seja utilizada com um suporte Sleepee.
- O colchão Sleepee tem uma cobertura que promove a circulação do ar para evitar um sobreaquecimento e maximizar a respirabilidade para o seu bebé durante o sono.
- Utilize sempre um colchão novo para cada bebé.
- Se precisar de um novo colchão, este deve cumprir as normas BS 1877-10:2011-A1: 2012 e BS 7111 relativas à segurança.
- É da sua responsabilidade verificar se o colchão que utiliza na alcofa Sleepee é adequado e se ajusta corretamente.
- Caso adquira um colchão separadamente, este deve encaixar perfeitamente na base da alcofa Sleepee quando colocado.
- Deve manter sempre uma distância de, no mínimo, 150 mm entre a parte superior do colchão e o lado superior da alcofa.
- Ao colocar a alcofa Sleepee num suporte Sleepee, certifique-se de que o suporte está montado corretamente e colocado num pavimento estável, ou seja, horizontal, nivelado e seco.
- Certifique-se de que as dimensões do suporte correspondem à base da sua alcofa Sleepee.
- A alcofa Sleepee tem 82 cm de comprimento, 43 cm de largura e 38 cm de altura.

LIMPEZA

ALCOFA SLEEPEE

Lavar regularmente água morna e sabão. Secar ao natural e ao abrigo do calor. Não usar lixívia, líquidos à base de petróleo ou produtos abrasivos para a limpeza. Remova qualquer humidade superficial, garantindo que a alcofa está totalmente seca antes de substituir o colchão e o forro.

FORRO

Lavar e arejar o forro regularmente. Lavar à máquina a 40 °C. Secar na máquina a baixa temperatura. Voltar a dar forma e passar a ferro enquanto estiver húmida. Lave o produto separado das cores escuras. Não usar lixívia. Consultar a etiqueta quanto a instruções de lavagem.

COLCHÃO SLEEPEE

Lavar e arejar a cobertura do colchão regularmente. Remover a cobertura e limpar ou lavar à máquina a 40 °C. Não secar na máquina. Lave o produto separado das cores escuras. Não usar lixívia. Consultar a etiqueta quanto a instruções de lavagem. O interior em espuma apenas deve ser limpo.

UTILIZAÇÃO DA SLEEPEE

Deite o bebé de costas para dormir e mantenha-o quente, mas não deixe que fique demasiado quente. Certifique-se sempre de que coloca o bebé na Sleepee com a cabeça no lado mais alto (como mostrado na imagem). Na alcofa Sleepee, a cabeça do bebé nunca deixa ficar mais baixa do que o corpo do bebé.

CONSELHOS PARA UM SONO SEGURO

Certifique-se de que o seu bebé está quente, mas não demasiado quente. A temperatura ambiente mais segura para o seu bebé é entre 16 °C e 20 °C (62 °F a 68 °F). Use um termómetro de temperatura ambiente e toque no seu bebé regularmente para verificar.

Altere a temperatura ambiente ou adicione ou retire camadas de roupa de cama e de vestuário conforme necessário. Preste atenção especial à temperatura ambiente se o seu bebé não estiver bem.

Para ajudar a manter o seu bebé a uma temperatura segura e confortável quando estiver a dormir, deve utilizar apenas roupa de cama, como um saco de bebé.

Não utilize lençóis, cobertores, colchas, edredões, travesseiros ou outras coberturas até que tenha 12 meses. Estes podem fazer com que o seu bebé fique demasiado quente. Mantenha sempre o seu bebé num ambiente bem ventilado e sem fumos.

COMO VERIFICAR SE O BEBÉ ESTÁ DEMASIADO QUENTE OU FRIO.

Coloque a mão na barriga ou na parte de trás do pescoço do bebé. Se a pele estiver quente ou a transpirar, tire uma ou mais camadas de roupa. As mãos e os pés do bebé geralmente estão mais frios. É normal.

IMPORTANTE – Ler cuidadosamente as instruções antes de usar e guardá-las para futura referência.

AVISO!

- A segurança do seu bebé é sempre responsabilidade sua.
- A Sleepee é adequada apenas para bebés com um peso até 9 kg/20 lbs que não consigam sentar-se sozinhos ou virar-se de um lado para o outro e levantar-se com as mãos e joelhos.
- Este produto é adequado apenas para uma criança que não consiga sentar-se sem ajuda.
- Utilize apenas a alcofa Sleepee numa superfície estável, horizontal, nivelada e seca.
- Não deixe crianças ou animais sem vigilância perto da alcofa Sleepee.
- Não permita que outras crianças brinquem sem vigilância perto da alcofa.
- Não coloque a Sleepee próxima de fontes de calor, tais como, fontes a gás, elétricas ou de fogo aberto.
- Verifique as pegas e a parte inferior da alcofa Sleepee e o suporte Sleepee regularmente e certifique-se de que não apresenta sinais de danos ou desgaste.
- Não utilize se alguma das peças da Sleepee estiver estragada, partida ou em falta.
- Não coloque outro colchão ou acolchoado em cima do fornecido com a alcofa Sleepee.
- Utilize apenas acessórios aprovados pelo fabricante.
- Quando não utilizar a alcofa Sleepee, guarde-a num local fresco, seco e protegido da luz solar direta e fora do alcance de crianças.
- A alcofa Sleepee não deve ser utilizada para outros fins para além daqueles a que se destina.
- Elimine todos os componentes da embalagem de uma forma segura e responsável.
- A cabeça do bebé nunca deixa ficar mais baixa do que o corpo do bebé.

Em conformidade com a norma BS 7177:2008 relativa a produtos para uso doméstico (baixo risco); colchão em conformidade com a norma BS 1877-10:2011-A1: 2012

Tack för att du har valt denna Tommee Tippee Sleepee.

Vi finns här för att göra livet med din nyfödda lite lättare varje dag... och natt. Du kan hålla din bebis nära dig och njuta av undret som en skön sömn ger. Din Sleepee är lätt att rengöra, med integrerade handtag och över 300 andningsbara lufthål och kommer komplett med 100 % bomullsstopning och lyxig madrass, vilket får drömmar att förverkligas. Hos Tommee Tippee har vi en mängd sovprodukter. Från mysiga sovpåsar, rumstemperatursensorer och snälla nattlampor hjälper vi din bebis att sova säkert och länge och drömma sött. För när bebisen sover gott, så gör alla andra det också.

KOM IGÅNG

Sleepee-korgen är designad för spädbarn och barn upp till 6 månader eller tills de kan rulla eller sitta upp utan hjälp. Använd den bara till barn vars maxvikt är 9 kg / 20 lbs.

- Sleepee-madrassen är designad specifikt för att passa i Sleepee-korgen. Måttan är 70 x 30 cm. Vi rekommenderar att du alltid använder en Sleepee-madrass i din Sleepee-korg. Sleepee-korgen rekommenderas enbart för användning på en Sleepee-ställning.
- Sleepee-madrassen har ett överdrag som bidrar till luftcirkulation för att förhindra överhettning och maximerar andningsförmågan för din sovande bebis.
- Använd alltid en ny madrass för varje bebis.
- Behöver du en ny madrass ska den uppfylla BS 1877-10:2011-A1: 2012 och BS 7111 för säkerhet.
- Det är ditt ansvar att kontrollera att madrassen du använder i din Sleepee-korg är lämplig och passar.
- Om du köper en separat madrass måste den passa ordentligt i botten på Sleepee-korgen när den placeras i den.
- Bibehåll alltid ett mellanrum på minst 150 mm mellan madrassens topp och toppen på korgens sida.
- När du placerar din Sleepee-korg på en Sleepee-ställning måste du se till att ställningen är monterad korrekt och placerad på en stabil yta som är horisontell, jämn och torr.
- Kontrollera så att ställningens mått motsvarar basen på din Sleepee-korg.
- Sleepee-korgen är 82 cm lång, 43 cm bred och 38 cm hög.

SÅ RENGÖR DU SLEEPEE-KORGEN

Tvätta regelbundet med varmt tvålsvatten. Låt den själtorka på avstånd från direkt värme. Använd inga blekmedel, oljebaserade vätskor eller slipande material vid rengöring. Torka bort yfukt och se till att den är helt torr innan du lägger tillbaka madrassen och fodret.

FODER

Tvätta och torka fodret regelbundet. Maskintvätta i 40°C. Torktumla på låg värme. Omforma och stryk medan den är fuktig. Tvätta mörka färger separat. Får ej blekas. Se tvättråden för tvättinstruktioner.

SLEEPEE MATTRESS

Tvätta och torka fodret regelbundet. Maskintvätta i 40°C. Torktumla på låg värme. Omforma och stryk medan den är fuktig. Tvätta mörka färger separat. Får ej blekas. Se tvättråden för tvättinstruktioner.

SLEEPEE-MADRASS

Tvätta och lufttorka ditt madrassydd regelbundet. Avlägsna skyddet och torka rent eller maskintvätta i 40°C. Torktumla inte. Tvätta mörka färger separat. Får ej blekas. Se tvättråden för tvättinstruktioner. Skuminteriören torkas rent.

ANVÄND DIN SLEEPEE

Lägg din bebis på ryggen och håll den men låt den inte bli överhettad.

Se till att du placerar din bebis i din Sleepee med huvudet vid den högre ändan (såsom bilden visar).

Bebisens huvud i Sleepee-korgen får aldrig vara lägre än bebisens kropp.

RÅD FÖR SÄKER SÖMN

Se till att din bebis är varm, men inte för varm. Den säkraste rumstemperaturen för din bebis är mellan 16°C och 20°C (62°F till 68°F).

Använd en rumstermometer och känn efter regelbundet på bebisen.

Ändra rumstemperaturen eller lägg till eller ta bort lager av sängkläder och kläder beroende på vad som krävs.

Observera särskilt rumstemperaturen om din bebis inte mår bra.

För att se till att din bebis håller säker och bekväm temperatur under sömnen bör endast sängkläder som en sovpåse användas.

Använd inte lakan, filter, överkast, duntäcken, kuddar eller andra täcken förrän bebisen är 12 månader gammal.

De kan göra att din bebis blir överhettad. Låt alltid din bebis vara i en välventilerad och rökfri miljö.

SÅ KONTROLLERAR DU OM DIN BEBIS ÄR FÖR VARM ELLER FÖR KALL.

Känn på din bebis mage eller bakom nacken. Om huden är varm eller svettig tar du bort ett eller flera lager kläder. Din bebis händer och fötter känns normalt svalare. Det är normalt.

POMEMBNO – Pred uporabo pozorno preberite navodila in jih shranite kot napotek za v prihodnje.

VARNING!

- Ditt barns säkerhet är alltid ditt ansvar.
- Din Sleepee är endast lämplig för bebisar upp till 9kg/20lbs som inte kan sitta upp själva eller rulla och trycka sig upp på sina händer och knän.
- Den här produkten är endast lämplig för ett barn som inte kan sitta upp utan hjälp.
- Använd bara din Sleepee-kort på en stabil, horisontell, jämn och torr yta.
- Lämna inte barn eller djur oövervakade i närheten av din Sleepee-korg.
- Låt inga andra barn leka oövervakat i närheten av babyflöten.
- Placera inte din Sleepee nära en gasdriven/elektrisk värmekälla eller öppen eld.
- Inspektera regelbundet handtagen och botten på Sleepee-korgen samt Sleepee-ställningen för tecken på skador och slitage.
- Använd inte om någon del av din Sleepee är trasig, utsliten eller ofullständig.
- Lägg inte en till madrass eller annan stoppning ovanpå den som medföljer din Sleepee-korg.
- Använd enbart tillbehör som godkänts av tillverkaren.
- När du inte använder din Sleepee-korg ska den förvaras på en sval och torr plats utan direkt solljus och ej i närhet av en barn.
- Du får endast använda din Sleepee-korg för dess avsedda syfte i hemmet.
- Kassera allt förpackningsmaterial säkert och ansvarsfullt.
- Din bebis huvud får aldrig befinna sig lägre än kroppen.

Uppfyller BS 7177:2008 för hushållsbruk (låg risk)

Madrassen uppfyller BS 1877-10:2011-A1: 2012

produkten användas när spädbarnet börjar trycka sig upp på händer och knän eller om barnet uppnått 9 kg i vikt, vilket som än inträffar först.

Dziękujemy za wybranie produktu Sleepee firmy Tommee Tippee.

Jesteśmy po to, aby sprawić, by Twoje życie z noworodkiem stało się choć trochę łatwiejsze każdego dnia... i każdej nocy.

Twój maluch będzie spokojnie spał tuż obok i pozwoli także Tobie rozkoszować się kojącym, błogim snem.

Kosz Sleepee jest łatwy do czyszczenia, posiada zintegrowane uchwyty i ponad 300 oddychających otworów wentylacyjnych. Razem z pokrowcem wykonanym w 100% z bawełny oraz luksusowym materacem sprawia, że sny spełniają się bez trudu.

Tommee Tippee oferuje szeroką gamę produktów do spania.

Oferujemy wszystko, co zapewni dziecku bezpieczną, długą noc oraz cudowne sny – od wygodnych śpiworków i termometrów pokojowych po przyjemne lampki nocne.

Kiedy bowiem dziecko śpi dobrze, inni też mogą cieszyć się spokojnym snem.

ROZPOCZĘCIE UŻYTKOWANIA

Kosz Sleepee jest przeznaczony dla niemowląt i dzieci do ukończenia przez nie 6 miesięcy lub do momentu, gdy będą w stanie samodzielnie się przewrócić lub usiąść. Mogą w nim spać tylko dzieci, których waga nie przekracza 9 kg.

- Materac Sleepee został zaprojektowany tak, aby pasował do kosza Sleepee. Jego wymiary to 70 x 30 cm. Zalecamy, aby w koszach Sleepee zawsze używać materaca Sleepee. Kosz Sleepee zaleca się stosować tylko ze stojakiem Sleepee.
- Materac Sleepee jest wyposażony w pokrowiec wspomagający cyrkulację powietrza, co zapobiega przegrzaniu i maksymalizuje przewiew, gdy dziecko śpi.
- Zawsze używaj nowego materaca dla każdego dziecka.
- Jeśli potrzebujesz nowego materaca, powinien on spełniać wymogi bezpieczeństwa zgodnie z normą BS 1877-10:2011-A1:2012 i BS 7111.
- Twoim obowiązkiem jest sprawdzenie, czy materac zastosowany w koszu Sleepee jest odpowiedni i dobrze dopa sowany.
- W przypadku zakupu osobnego materaca upewnij się, że po włożeniu ściśle przylega do podstawy kosza Sleepee.
- Zawsze zachowuj co najmniej 150 mm odstęp między górną płaszczyzną materaca a szczytem ścianek bocznych kosza.
- Ustawiając kosz Sleepee na stojaku Sleepee, upewnij się, że stojak został prawidłowo złożony i umieszczony na twardym podłożu, które jest poziome, równe i suche.
- Sprawdź, czy wymiary stojaka odpowiadają podstawie kosza Sleepee.
- Kosz Sleepee ma 82 cm długości, 43 cm szerokości i 38 cm wysokości.

CZYSZCZENIE KOSZ SLEEPÉE

Myj regularnie ciepłą wodą z detergentem. Susz naturalnie z dala od bezpośredniego źródła ciepła. Do czyszczenia nie używaj wybielaczy, płynów na bazie oleju ani materiałów ściernych. Przed wymianą materaca i pokrowca na kosz wytrzyj wilgoć z powierzchni kosza, upewniając się, że jest całkowicie suchy.

POKROWIEC NA KOSZ

Regularnie pierz i wietrz pokrowiec. Pierz w pralce w temperaturze 40°C. Susz w suszarce w niskiej temperaturze. Przywróć prawidłowy kształt i prasuj na wilgotno. Pierz ciemne kolory oddzielnie. Nie wybielaj. Instrukcje dotyczące prania znajdują się na metce.

MATERAC SLEEPÉE

Regularnie pierz i wietrz pokrowiec materaca. Zdejmij pokrowiec i wyczyść materac ścierką lub wypierz go w pralce w temperaturze 40°C. Nie wiruj. Pierz ciemne kolory oddzielnie. Nie wybielaj. Instrukcje dotyczące prania znajdują się na metce. Wnętrze z pianki można czyścić tylko wilgotną ścierką.

KORZYSTANIE ZE SLEEPÉE

Ułóż dziecko na plecach do snu i sprawdź, czy jest mu ciepło, ale nie dopuść do przegrzania. Zawsze upewnij się, że podczas snu w koszu Sleepée główka Twojego dziecka znajduje się na wyższym końcu (jak pokazano na zdjęciu). Główka dziecka w koszu Sleepée nie powinna nigdy znajdować się niżej niż tułów.

PORADA DOTYCZĄCA BEZPIECZNEGO SNU

Zadbaj o to, aby dziecku było ciepło, ale nie za gorąco. Najbezpieczniejsza temperatura pomieszczenia dla dziecka to od 16°C do 20°C. Użyj domowego termometru oraz regularnie sprawdzaj dłońmi ciepłość ciała dziecka. Dostosuj temperaturę w pokoju, usuń zbędne nakrycie lub zdejmij niepotrzebne ubranie. Zwróć szczególną uwagę na temperaturę pomieszczenia, jeśli dziecko nie czuje się dobrze. Aby zapewnić dziecku bezpieczną i dogodną temperaturę podczas snu, korzystaj wyłącznie z odpowiedniej pościeli, takiej jak śpiwór dziecięcy. Nie używaj prześcieradeł, koców, kołder, pierzyn, poduszek i innych nakryć, dopóki dziecko nie ukończy 12 miesiąca życia. Mogą one powodować przegrzanie dziecka. Zawsze trzymaj dziecko w dobrze wentylowanym, niezadymionym pomieszczeniu.

JAK SPRAWDZIĆ, CZY DZIECKU JEST ZBYT GORĄCO LUB ZBYT ZIMNO.

Dotknij brzuszka lub karku dziecka. Jeżeli skóra jest zbyt rozgrzana lub spocona, zdejmij jedną lub więcej warstw odzieży. Dłonie i stopy dziecka zwykle są chłodniejsze. Jest to normalne zjawisko.

WAŻNE — Przed użytkowaniem dokładnie przeczytaj niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIE!

- To Ty zawsze odpowiadasz za bezpieczeństwo swojego dziecka.
- Sleepée jest odpowiedni tylko dla dzieci o wadze do 9 kg, które nie mogą samodzielnie usiąść, przewrócić się ani podeprzeć się na dłoniach lub kolanach.
- Produkt jest przeznaczony tylko dla dziecka, które nie potrafi siadać samodzielnie.
- Kosza Sleepée można używać tylko na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni.
- Nie pozostawiaj dzieci ani zwierząt bez opieki w pobliżu kosza Sleepée.
- Nie pozostawiaj dzieci bawiących się w pobliżu nosidła bez opieki.
- Nie ustawiaj Sleepée w pobliżu otwartego ognia oraz innych źródeł ciepła, takich jak urządzenia gazowe lub elektryczne.
- Systematycznie sprawdzaj, czy kosz Sleepée lub stojak Sleepée nie uległy uszkodzeniu lub zużyciu.
- Nie używaj Sleepée, jeśli którakolwiek jego część jest uszkodzona, rozdarta lub jeśli zaginęła.
- Nie wkładaj dodatkowych materacy ani wkładek na materac dostarczony z koszem Sleepée.
- Używaj wyłącznie akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
- Jeżeli nie używasz kosza Sleepée, przechowuj go w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i dzieci.
- Kosza Mojżesza Sleepée można używać wyłącznie w domu, zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zutilizuj opakowanie w sposób bezpieczny i odpowiedzialny.
- Główka dziecka nie powinna nigdy znajdować się niżej niż tułów.

Zgodny z normą BS 7177: 2008 do użytku domowego (niskie zagrożenie) Materac zgodny z normą BS 1877-10: 2011-A1: 2012

Köszönjük, hogy a Tommee Tippee Sleepee mőzeskosarat választotta!

Célunk, hogy megkönnyítsük az életét az újszülött babájával minden nap... és minden éjjel.

A gyermeket közel tarthatja maga mellett, és élvezheti a hangulatos alvás csodáját.

A Sleepee könnyen tisztítható, beépített fogantyúkkal és több mint 300 lélegző levegőlyukkal rendelkezik, 100% pamutbetéttel és luxus matraccal szállítjuk, így megvalósítjuk álmait.

A Tommee Tippee alvástermékek széles választékát kínálja.

A hangulatos hálózsákoktól és a szobahőmérséklet-érzékelőktől kezdve egészen a barátságos éjszakai fényekig – segítünk, hogy gyermeke alvása biztonságosabb, hosszabb és édes álmokkal teli legyen.

Mert, ha ő jól alszik, mindenki más is.

ELSŐ LÉPÉSEK

A Sleepee kosarat csecsemőknek és gyermekeknek terveztük legfeljebb 6 hónapos korig, vagy amíg átfordulnak, illetve felülnek. Csak maximum 9 kg súlyú gyermekekkel szabad használni.

- A Sleepee matracot kifejezetten a Sleepee kosárhoz terveztük. Mérete 70 x 30 cm. Azt javasoljuk, hogy mindig használjon Sleepee matracot a Sleepee kosárban. A Sleepee kosarat csak Sleepee állványon történő használatra ajánljuk.
- A Sleepee matrac felső takaróval rendelkezik, amely elősegíti a légáramlást a túlmelegedés megakadályozása és az alvó gyermek légzésének maximális segítése érdekében.
- Minden gyermekhez mindig használjon új matracot.
- Ha új matraccra van szükséges, annak biztonsági szempontból meg kell felelnie a BS 1877-10:2011-A1: 2012 és BS 7111 szabványoknak.
- Az Ön felelőssége ellenőrizni, hogy a Sleepee kosárban használt matrac megfelelő és jól illeszkedik.
- Ha külön matracot vásárol, akkor annak jól kell illeszkednie a Sleepee kosár aljához.
- Mindig tartson legalább 150 mm távolságot a matrac teteje és a kosár oldalának teteje között.
- Amikor az Sleepee kosarat egy Sleepee állványra helyezi, ellenőrizze, hogy az állvány megfelelően van-e össze szerelve, és szilárd, vízszintes, sík és száraz talajra van-e helyezve.
- Ellenőrizze, hogy az állvány méretei megfelelnek-e az Sleepee kosár alapjának.
- A Sleepee kosár 82 cm hosszú, 43 cm széles és 38 cm magas.

TISZTÍTÁS

SLEEPEE KOSÁR

Mossa le rendszeresen meleg, szappanos vízzel. Szárítsa természetes módon, közvetlen hőtől óvva. Ne használjon fehérítőt, olajalapú folyadékokat vagy abrazív anyagokat a tisztításhoz. Törölje le a felületről a nedvességet, legyen teljesen száraz, mielőtt kicseréli a matracot és a betétet.

BETÉT

Rendszeresen mossa ki és szárítsa meg a betétet. Gépi mosás 40 °C-on. Szárítóban alacsony hőfokon szárítsa. Hajtogassa és vasalja addig, amíg még nedves. A sötét színeket külön mossa. Ne használjon fehérítőt. A mosási utasítások a címkén olvashatók.

SLEEPEE MATRAC

Rendszeresen mossa ki és szárítsa meg a matrachuzatot. Vegye le a huzatot, és tisztítsa le vagy mossa ki gépben 40 °C-on. Ne használjon szárítógépet. A sötét színeket külön mossa. Ne használjon fehérítőt. A mosási utasítások a címkén olvashatók. A habszivacs belsőt csak törölje tisztára.

A SLEEPEE HASZNÁLATA

Fektesse a hátára a gyermeket, altassa el, és tartsa melegen, de ne hagyja felhevülni.

Mindig úgy helyezze a gyermeket a Sleepee-be, hogy a feje a magasabb vége felé legyen (az ábrán látható módon).

A gyermek feje a Sleepee kosárban sose legyen a testénél alacsonyabban.

BIZTONSÁGOS ALVÁSRA VONATKOZÓ TANÁCSOK

Ügyeljen arra, hogy gyermeke melegen érezze magát, de ne legyen túlságosan melege. Gyermeke számára a legbiztonságosabb szobahőmérséklet 16 °C és 20 °C (62–68 °F) között van. Használjon szobahőmérőt, és rendszeresen érintse meg gyermekét ellenőrzés végett. Állítson a szobahőmérsékleten, illetve szükség szerint használjon vagy távolítsa el további ágyneműt és ruházati rétegeket. Különös figyelmet kell fordítani a szobahőmérsékletre, ha a gyermek nem érzi jól magát. Annak érdekében, hogy alvás közben biztonságos és kényelmes hőmérsékletet biztosítson gyermeke számára, csak bizonyos ágyneműt, pl. babahálósákat használjon. Ne használjon lepedőt, takarót, paplant, ágytakarót, párnát vagy egyéb takarókat a kisgyermek 12 hónapos koráig. Ezek a kisgyermek felhevülését okozhatják. Gyermekeit mindig tartsa jól szellőző és füstmentes környezetben.

HOGYAN ELLENŐRIZHETI, HOGY A GYERMEKNEK MELEGE VAN-E VAGY FÁZIK.

Tapints a gyermek hasát vagy a nyakát hátul. Ha a bőre forró vagy izzadt, akkor vegyen le róla egy vagy több réteg ruhát. A gyermek keze és lába általában hűvösebb. Ez normális.

FONTOS: Használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat és őrizze meg a jövőbeni hivatkozáshoz.

FIGYELM!

- A gyermeke biztonsága mindenkoron az Ön felelőssége.
- A Sleepee csak legfeljebb 9 kg/20lb súlyú csecsemők számára alkalmas, akik nem tudnak önállóan felállni, vagy átfordulni, és kezükre és térdükre felnyomni magukat.
- Ez a termék csak olyan gyermekek számára alkalmas, akik nem tudnak önállóan felülni.
- A Sleepee kosarat csak szilárd, vízszintes, vízszintes, sík és száraz felületen szabad használni.
- Ne hagyjon gyermekeket vagy állatokat felügyelet nélkül a Sleepee kosár közelében. Ne hagyja, hogy más gyerekek felügyelet nélkül játszanak a mózeskosár körül.
- Ne helyezze a Sleepee-t hőforrás, például a gáz, elektromos hőforrás vagy nyílt tűz mellé.
- Rendszeresen ellenőrizze a Sleepee kosár fogantyúit és alját, illetve a Sleepee átványt, hogy nem sérültek-e.
- Ne használja, ha a Sleepee bármely része törött, elszakadt vagy hiányzik.
- Ne tegyen be másik matracot vagy más párnát a Sleepee kosárhoz mellékelte betét tetejére.
- Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat használjon.
- Ha nem használja a Sleepee kosarat, tárolja azt hűvös, száraz helyen, közvetlen napsugárzástól és gyermekektől távol.
- A Sleepee kosarat csak jelenlegi céljából, otthon használhatja.
- Kérjük, ártalmatlanítson minden csomagolást biztonságosan és felelősségteljesen.
- A gyermek feje a Sleepee kosárban sose legyen a testénél alacsonyabban.

Megfelel a BS 7177:2008 szabványnak háztartási használatra (alacsony veszély) A matrac megfelel a BS 1877-10:2011-A1: 2012 szabványnak

Дякуємо за покупку цієї КОЛИСКИ *Tommee Tippee Sleepee*.

Наша мета - зробити життя вашого немовляти трохи легшим щодня... і ночі. Ви можете тримати дитину близько коло себе і насолоджуватися дивами затишного сну.

Вашу колиску Sleepee легко чистити. Вона має інтегровані ручки та понад 300 отворів для вентилявання і постачається з оббивкою з 100% бавовни та розкішним матрацом, який здійснює мрії.

У Tommee Tippee є цілий асортимент виробів для сну.

Від затишних спальних мішків та термометрів кімнатної температури до приємних нічних світильників - ми готові допомогти створити безпечніше середовище для тривалішого та солодшого сну вашого малюка.

Тому що, коли він гарно спить, гарно сплять усі.

ПОЧИНАЮЧИ ВИКОРИСТАННЯ

Колиска Sleepee призначена для немовлят і дітей до 6 місяців або доки вони не почнуть перевертатися або сидіти без допомоги. Вам слід використовувати її лише для дітей з максимальною вагою 9 кг/20 фунтів.

- Матрац Sleepee розроблений спеціально для переносної колиски Sleepee. Його розмір 70 x 30 см. Рекомендуємо завжди використовувати матрац Sleepee у колиці Sleepee. Колиска Sleepee рекомендована для використання лише на стійці Sleepee.
- Матрац Sleepee має чохол, який забезпечує циркулювання повітря, щоб запобігти перегріву та збільшити вентилявання для дитини, що спить.
- Завжди використовуйте новий матрац для кожної дитини.
- Якщо вам потрібен новий матрац, він повинен відповідати BS 1877-10:2011-A1: 2012 і BS 7111 у питаннях безпеки.
- Ви несете відповідальність за перевірку того, щоб використовуваний матрац у колиці Sleepee був придатним і підходив відповідним чином.
- Якщо ви придбали окремий матрац, він повинен щільно входити у основу колиски Sleepee.
- Слід завжди підтримувати вільний простір принаймні 150 мм вгорі матраца та вгорі сторони колиски.
- При встановленні колиски Sleepee на стійку Sleepee переконайтеся, що стійку правильно зібрано та розташовано на стійкій поверхні, горизонтальній, рівній та сухій.
- Перевірте відповідність розмірів стійки основи колиски Sleepee.
- Колиска Sleepee має довжину 82 см, ширину 43 см і висоту 38 см.

ЯК ЧИСТИТИ КОЛИСКУ SLEEPER

Регулярно мийте теплою мильною водою. Сушіть природнім способом подалі від джерел прямого нагрівання. Не використовуйте відбілювачі, рідини на основі олії або абразивні матеріали для чищення. Витирайте будь-яку вологу з поверхні, так щоб вона була повністю суха, перед заміною матраца та оббивки.

ОББИВКА

Регулярно періть та провітрюйте оббивку. Машинне прання при 40°C. Віджимайте насухо при низькому нагріванні. Відновіть форму та прасуйте у вологому стані. Періть темні кольори окремо. Не відбілювати. Див. інструкції з прання на етикетці щодо догляду.

МАТРАЦ SLEEPER

Регулярно періть та провітрюйте чохол матраца. Зніміть чохол і протріть начисто або виперіть у машинці при 40°C. Не віджимайте. Періть темні кольори окремо. Не відбілювати. Див. інструкції з прання на етикетці щодо догляду. Пінний наповнювач лише протирати для очищення.

ВИКОРИСТАННЯ SLEEPER

Покладіть дитину на спину для сну і підтримуйте її у теплі, проте не давайте перегрітися.

Завжди переконайтеся, що помістили дитину у Sleeper головою на вищий край (як показано на малюнку). Голова дитини у колиці Sleeper ніколи не повинна бути нижче, ніж її тіло.

ПОРАДИ ДЛЯ БЕЗПЕЧНОГО СНУ

Переконайтеся, що дитині тепло, але не жарко. Найбезпечніша температура повітря у приміщенні для дитини становить від 16°C до 20°C (від 62°F до 68°F). Використовуйте кімнатний термометр і торкайтеся дитини для регулярної перевірки.

Міняйте кімнатну температуру або додавайте чи прибирайте шари покривал чи одягу за необхідності. Особливу увагу на температуру повітря звертайте, якщо дитина хвора.

Для підтримання вашої дитини при безпечній та комфортній температурі впродовж сну використовуйте лише постільну білизну, наприклад спальний мішок для немовляти.

Не використовуйте простирадла, ковдри, покривала, підковдри, подушки та інші укриття, доки дитині не буде 12 місяців.

Це може спричинити перегрівання дитини. Завжди тримайте дитину у добре вентильованому та бездимному середовищі.

ЯК ПЕРЕВІРИТИ, ЧИ НЕ ЗАНАДТО ЖАРКО АБО ЗАНАДТО ХОЛОДНО ДИТИНІ.

Помацайте животик дитини або потилицю. Якщо шкіра гаряча або спітніла, зніміть один або кілька шарів одягу. Руки і ноги дитини зазвичай відчуються холоднішими. Це нормально.

ВАЖЛИВО — Перед використанням уважно ознайомтеся з цими інструкціями та зберігайте їх для подальшого використання

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Your baby's safety is always your responsibility.
- Ви завжди несете відповідальність за безпеку своєї дитини.
- Sleeper підходить лише для дітей до 9 кг/20 фунтів, які не можуть самостійно сідати або перевертатися і підніматися на руках та колінах.
- Цей виріб придатний лише для дитини, яке не може сидіти без допомоги.
- Використовуйте колицку Sleeper лише на твердій рівній горизонтальній та сухій поверхні.
- Не залишайте дитину або тварин без догляду поруч із колицкою Sleeper.
- Не залишайте дитину гратися без нагляду поруч з кошиком-переноскою.
- Не розміщуйте Sleeper поруч із джерелом нагрівання, наприклад, газовим, електричним або відкритим вогнищем.
- Оглядайте ручки та дно колицки Sleeper і стійку Sleeper регулярно на предмет ознак пошкодження та зношення.
- Не використовуйте, якщо будь-яка деталь Sleeper зламана, порвана або відсутня.
- Не додавайте інший матрац або іншу підкладку нагору того, що надається з колицкою Sleeper.
- Використовуйте лише схвалені виробником аксесуари.
- Коли не використовуєте колицку Sleeper, зберігайте її у прохолодному сухому місці подалі від прямих сонячних променів та недоступною для дітей.
- Ви повинні використовувати колицку Sleeper лише за прямим призначенням вдома.
- Утилізуйте все пакування безпечно та відповідально.
- Голова дитини ніколи не повинна бути нижче, ніж її тіло.

**Відповідає BS 7177:2008 для домашнього використання (низька безпека) Матрац
відповідає BS 1877-10:2011-A1: 2012**

Děkujeme vám, že jste si vybrali tento výrobek značky Tommee Tippee Sleepee.

Snažíme se vám usnadnit život s novorozeným miminkem ve dne... i v noci. Miminko můžete mít blízko u sebe a těšit se z jeho pohodlného spánku. Mojžišův koš Sleepee se snadno čistí, je vybaven madly a více než 300 větracími otvory. Navíc je dodáván s potahem ze 100% a luxusní matrací, aby se sny staly skutečností.

Značka Tommee Tippee nabízí celou řadu výrobků na spaní.

Počínaje pohodlnými spacími pytlíky přes čidla teploty až po přívětivá noční světla, vždy jsme připraveni pomáhat vašemu miminku, aby spalo bezpečněji, déle a blaženěji.

Protože když spí dobře miminko, vyspí se dobře i všichni ostatní.

ZAČÍNÁME

Mojžišův koš Sleepee je určen pro kojence a děti do 6 měsíců, či dokud se nedokáží převracet ze zad na břicho a sedět bez opory. Je určen pro děti s maximální hmotností 9 kg/20 lb.

- Matrace Sleepee byla speciálně vyvinuta pro rozměry koše Sleepee. Její rozměry jsou 70 x 30 cm. Doporučujeme vám do koše Sleepee vždy používat matraci Sleepee. Doporučujeme koš Sleepee používat výhradně se stojanem Sleepee.
- Svrchní potah matrace Sleepee zajišťuje proudění vzduchu, zabraňuje přehřívání spícího dítěte a zajišťuje prodyšnost.
- Pro každé dítě použijte novou matraci.
- Nová matrace by měla být v souladu s bezpečnostními normami BS 1877-10:2011-A1: 2012 a BS 7111.
- Je vaší zodpovědností zkontrolovat, zda je matrace, kterou používáte s košem Sleepee, kompatibilní a správně pasuje.
- Pokud pořizujete matraci odděleně, měla by se po umístění do koše pohodlně vejít do jeho základny.
- Mezi svrškem matrace a svrškem strany koše by vždy měla být mezera alespoň 150 mm.
- Při umísťování koše Sleepee do stojanu Sleepee se vždy ujistěte, že je stojan řádně složen a nachází se na pevné, vodorovné, pravidelné a suché ploše.
- Zkontrolujte, zda rozměry stojanu odpovídají rozměrům základny koše Sleepee.
- Koš Sleepee je 82 cm dlouhý, 43 cm široký a 38 cm vysoký.

JAK SPRÁVNĚ ČISTIT KOŠ SLEEPEE

Pravidelně myjte teplou mýdlovou vodou. Nechte volně vyschnout, chráňte před přímým zdrojem tepla. K čištění nepoužívejte bělidla, kapaliny na bázi oleje a abrazivní materiály. Před výměnou matrace a potahu se ujistěte, že je koš zcela suchý, setřete jakoukoliv vlhkost.

POTAH

Potah pravidelně perte a větrejte. Perte v pračce na 40 °C. Sušte v sušičce při nízkých teplotách. Pomačkaný potah narovnejte a vyžehlete. Tmavé barvy perte odděleně. Nebělte. Pokyny k údržbě naleznete na štítku.

MATRACE SLEEPEE

Potah matrace pravidelně perte a větrejte. Sejměte potah matrace, setřete či vyperte v pračce na 40 °C. Nesušte v sušičce. Tmavé barvy perte odděleně. Nebělte. Pokyny k údržbě naleznete na štítku. Nečistoty z pěnové výplně setřete.

POUŽÍVÁNÍ KOŠE SLEEPEE

Miminko položte na záda a udržujte jej v teple, dejte však pozor na přehřátí.

Miminko vždy pokládejte do koše Sleepee s hlavou v jeho vyšší části, jak je vidět na obrázku.

Hlava miminka se v koši Sleepee nikdy nesmí nacházet níže než tělo.

RADY PRO BEZPEČNÝ SPÁNEK

Dbejte, aby vaše miminko bylo v teple, ale nepřehřálo se. Nejbezpečnější teplota v místnosti pro vaše miminko je 16 až 20 °C (62 až 68 °F). Používejte pokojový teploměr a pravidelně se miminka pro kontrolu dotýkejte.

Podle potřeby teplotu v místnosti upravte nebo přidejte či uberte vrstvu lůžkovin nebo oblečení. Zvláštní pozornost věnujte teplotě v místnosti, pokud vašemu miminku není dobře.

Abyste pomohli zajistit svému miminku bezpečnou a komfortní teplotu během spánku, používejte výhradně vhodné lůžkoviny, jako např. spací pytel. Nepoužívejte pokrývky, peřinky a polštáře jakéhokoli druhu, dokud není dítěti 12 měsíců. Mohou způsobit přehřátí vašeho miminka. Vždy mějte miminko v dobře větraném a nezakouřeném prostředí.

JAK ZJSTIT, ZDA JE MIMINKU VELKÉ TEPLLO ČI ZIMA.

Sáhněte miminku na břicho či na šíji. Pokud je kůže horká či zpcená, odstraňte vrstvu oblečení. Ruce a nohy miminka jsou vždy chladnější. To je zcela normální.

DŮLEŽITÉ – Před použitím si přečtete pozorně návod a uschovejte pro pozdější nahlédnutí.

UPOZORNĚNÍ!

- Your baby's safety is always your responsibility.
- Bezpečnost vašeho dítěte je vaší zodpovědností.
- Koš Sleepee je určen výhradně dětem do 9 kg/20 lb, které se neumějí posadit, přetáčet se či postavit na ruce a kolena.
- Výrobek je určen výhradně dětem, které ještě neumějí sedět bez opory.
- Koš Sleepee používejte výhradně na pevné, vodorovné, pravidelné a suché ploše.
- Nenechávejte děti či zvířata bez dozoru v blízkosti koše Sleepee.
- Nenechte ostatní děti si hrát bez dozoru v blízkosti stojánku a koše.
- Koš Sleepee neumísťujte do blízkosti zdroje tepla, tedy plynového či elektrického topení či otevřeného ohně.
- Pravidelně kontrolujte, zda nejsou madla či dno koše Sleepee a stojánek Sleepee poškozená či opotřebená.
- Nepoužívejte, pokud je některý z dílů poškozený, roztržený či chybí.
- Na matraci koše Sleepee neumísťujte další matraci či jiné polstrování.
- Používejte výhradně příslušenství schválené výrobcem.
- Pokud koš Sleepee nepožíváte, skladujte jej na chladném a suchém místě, mimo přímé sluneční záření a mimo dosah dětí.
- Stojánek Sleepee doma používejte výhradně k účelu, k němuž je určen.
- Veškeré obaly bezpečně a šetrně zlikvidujte.
- Hlava miminka se v koši Sleepee nikdy nesmí nacházet níže než tělo.

V souladu s BS 7177:2008 pro domácí použití (nízké riziko). Matrace je v souladu s BS 1877-10:2011-A1: 2012.

Благодарим за выбор корзинки *Sleepee* от *Tommee Tippee!*

Мы стремимся делать заботу о новорожденном легче день за днем и...
ночь за ночью.

Вы можете быть рядом со своим малышом и наслаждаться чудесным,
уютным сном.

Корзинка Sleepee проста в уходе, имеет встроенные ручки и более 300
отверстий для циркуляции воздуха. В комплекте с ней идет подкладка из 100 %
хлопка и удобный матрас, на котором так сладко спать.

В компании Tommee Tippee представлен большой выбор товаров для сна.

Наш широкий ассортимент товаров от уютных спальных конвертов и
термометров до милых ночников поможет вашему ребенку наслаждаться
безопасным, долгим и сладким сном.

Не секрет, что крепкий сон малыша — залог хорошего сна для всей семьи.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Корзинка Sleepee предназначена для младенцев и детей до 6 месяцев, пока они не начнут переворачиваться
и садиться без посторонней помощи. Использовать только для детей весом до 9 кг.

- Матрас Sleepee разработан специально для корзинки Sleepee. Его размер — 70 x 30 см. Мы рекомендуем всегда использовать матрас Sleepee в корзинке для сна Sleepee. Рекомендуется использовать корзинку Sleepee исключительно с подставкой Sleepee.
- Верхнее покрытие матраса Sleepee способствует циркуляции воздуха, предотвращая перегрев малыша и обеспечивая абсолютный комфорт во время сна.
- Всегда используйте новый матрас для каждого ребенка.
- Если вам нужен новый матрас, он должен соответствовать стандартам безопасности BS 1877-10:2011-A1: 2012 и BS 7111.
- Проверяйте, чтобы каждый используемый в корзинке Sleepee матрас правильно подходил к размеру.
- Если вы покупаете отдельный матрас, убедитесь, что он плотно прилегает к основанию корзинки Sleepee.
- Между верхней частью матраса и верхушкой корзины должно быть расстояние минимум 150 мм.
- При установке корзинки Sleepee на подставку Sleepee убедитесь, что та правильно собрана и установлена на твердой, горизонтальной, сухой и ровной поверхности.
- Убедитесь, что подставка по размеру подходит к основанию корзинки Sleepee.
- Размеры корзинки Sleepee: длина 82 см, ширина 43 см, высота 38 см.

ОЧИСТКА

КОРЗИНКА ДЛЯ СНА SLEEPER

Регулярно мойте теплой мыльной водой. Сушите естественным образом вдали от прямых источников тепла. Для очищения не используйте отбеливатель, жидкости на масляной основе или абразивные средства. Насухо вытирайте поверхность корзинки перед тем как помещать внутрь подкладку и матрас.

ПОДКЛАДКА

Регулярно стирайте и проветривайте подкладку. Машинная стирка при температуре 40 °С. Машинная сушка при средней температуре. Расправьте изделие и проутюжьте во влажном состоянии. Вещи темных цветов стирайте отдельно. Не отбеливайте. См. инструкции по стирке на ярлыке.

МАТРАС SLEEPER

Регулярно стирайте и проветривайте матрас. Снимите чехол и либо протрите начисто либо постирайте в машине при 40 °С. Запрещена барабанная сушка. Вещи темных цветов стирайте отдельно. Не отбеливайте. См. инструкции по стирке на ярлыке. Наполнитель из пены следует только протирать начисто.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ SLEEPER

Уложите малыша спать на спинку. Ребенку должно быть тепло, но не допускайте перегрева.

Всегда укладывайте ребенка головой в более высокую часть корзинки Sleeper (как показано на рисунке).

Голова малыша в корзинке Sleeper никогда не должна быть ниже тела.

СОВЕТ ПО БЕЗОПАСНОМУ СУ

Следите, чтобы ребенку было тепло, но не слишком жарко. Самая безопасная комнатная температура для вашего малыша от 16 °С до 20 °С.

Пользуйтесь комнатным термометром и регулярно прикасайтесь к ребенку, чтобы проверить температуру. При необходимости регулируйте температуру в комнате, добавляя или убирая слои постельного белья и одежды. Особенно тщательно следите за комнатной температурой, когда ваш ребенок нездоров.

Чтобы обеспечить ребенку безопасную и комфортную температуру во время сна, следует использовать только такие постельные принадлежности, как детский спальный конверт.

Не используйте простыни, одеяла, покрывала, подушки до тех пор, пока ребенку не исполнится 12 месяцев.

Они могут привести к перегреву малыша.

Постоянно следите за тем, чтобы в детская комната проветривалась и в ней не было запаха дыма.

КАК УЗНАТЬ, ЖАРКО ВАШЕМУ РЕБЕНКУ ИЛИ ХОЛОДНО

Потрогайте животик или заднюю поверхность шеи малыша. Если кожа горячая или влажная, снимите один или два слоя одежды.

Ручки и ножки малыша обычно более холодные.

Это нормально.

ВАЖНО! Перед использованием внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией и сохраните ее в качестве справочной информации.

ВНИМАНИЕ

- Вы всегда несете ответственность за безопасность вашего ребенка.
- Sleeper подходит для детей весом до 9 кг, которые еще не умеют самостоятельно садиться, переворачиваться и вставать на четвереньки.
- Данное изделие подходит только для детей, которые не могут сидеть без посторонней помощи.
- Используйте корзинку Sleeper на твердой, горизонтальной, ровной и сухой поверхности.
- Не оставляйте детей или животных без присмотра возле корзинки Sleeper.
- Не разрешайте детям без присмотра играть вблизи переносной люльки.
- Не размещайте Sleeper вблизи источников тепла, таких как электрические и газовые плиты и открытый огонь.
- Регулярно проверяйте дно корзинки Sleeper и подставку Sleeper на предмет износа и повреждений.
- Не используйте Sleeper со сломанными, оторванными или отсутствующими деталями.
- Не кладите дополнительный матрас или другие покрывала поверх матраса, идущего в комплекте с корзинкой Sleeper.
- Используйте только аксессуары, одобренные производителем.
- Если вы не используете корзинку Sleeper, храните ее в прохладном, сухом и недоступном для детей месте вдали от прямых солнечных лучей.
- Используйте корзинку Sleeper в помещении исключительно по прямому назначению.
- Утилизируйте упаковку безопасным и ответственным способом.
- Голова ребенка всегда должна располагаться выше его тела.

Соответствует стандарту BS 7177:2008 для домашнего использования (низкая опасность)

Матрас соответствует стандарту BS 1877-10:2011-A1: 2012

Takk for at du valgte Tommee Tippee Sleepee.

Vi er her for å gjøre ditt liv med din nyfødte bare litt enklere hver dag... og natt.

Du kan ha babyen nært ved siden av deg og nyte underet som en god søvn bringer.

Din Sleepee er enkel å rengjøre, med integrerte håndtak og mer enn 300 pustende luftehull og leveres komplett med innvendig trekk av 100% bomull og luksusradrasse, gjør drømmer til virkelighet.

Hos Tommee Tippee har vi et utvalg produkter for søvn.

Fra å tilby kosete soveposer og romtermometre til beroligende nattlys, er vi her for å hjelpe babyen din med å ha tryggere, lengre søvn og søte drømmer.

Fordi når babyen sover godt gjør alle andre det også

KOMME I GANG

Sleepee-kurven er designet for spedbarn og barn opp til 6 måneders alder, eller til de kan rulle over og sitte uten hjelp. Du bør kun bruke den til barn som veier under 9kg/20lbs.

- Sleepee-madrassen er designet spesielt for å passe til Sleepee-kurven. Den måler 70 x 30 cm. Vi anbefaler at du alltid bruker en Sleepee-madrass i din Sleepee-kurv. Sleepee-kurven anbefales kun for bruk sammen med et Sleepee stativ.
- Sleepee-madrassen har et overtrekk som fremmer luftsirkulasjon for å forhindre overoppheting og maksimere pusteevne for din sovende baby.
- Bruk alltid en ny madrass til hver baby.
- Hvis du behøver en ny madrass må den overholde BS 1877-10:2011-A1: 2012 og BS 7111 for sikkerhet.
- Det er ditt ansvar å kontrollere at enhver madrass du bruker i din Sleepee-kurv er egnet og passer riktig.
- Hvis du kjøper en separat madrass må den passe helt i basen til Sleepee-kurv når den legges i.
- Du må alltid opprettholde en åpning på minst 150mm mellom toppen på madrassen og toppen på siden av kurven.
- Når du setter din Sleepee-kurv på et Sleepee stativ må du passe på at stativet er korrekt montert og at det står på et fast underlag som er horisontalt, plant og tørt.
- Kontroller at stativets mål samsvarer med basen på din Sleepee-kurv.
- Sleepee-kurven er 82cm lang, 43cm bred og 38cm høy.

RENGJØRING SLEEPEE-KURV

Vask jevnlig med varmt såpevann. Tørk naturlig, borte fra direkte varme. Ikke bruk blekemiddel, oljebaserte væsker eller slipende materialer for rengjøring. Tørk av fukt på overflaten og pass på at den er helt tørr før madrass og innvendig trekk plasseres igjen.

INNVEDIG TREKK

Vask og luft det innvendige trekket jevnlig. Maskinvask ved 40°C. Tørk i trommel på lav varme. Form og stryk mens det er fuktig. Vask mørke farger separat. Ikke blek. Se vaskeanvisning for instruksjoner for vask.

SLEEPEE-MADRASS

Vask og luft madrassetrekket jevnlig. Fjern trekket og tørk av det eller maskinvask ved 40°C. Ikke tørk i tørketrommel. Vask mørke farger separat. Ikke blek. Se vaskeanvisning for instruksjoner for vask. Det indre skummet skal kun tørkes av.

BRUKE DIN SLEEPEE

Legg babyen på ryggen for å sove og hold den varm, men ikke la den bli for varm.

Pass på at du alltid plasserer din baby i din Sleepee med hodet mot den største enden (som vist på bildet).

Babyens hode skal aldri ligge lavere enn kroppen i Sleepee-kurven.

RÅD FOR TRYGG SØVN

Sørg for at babyen din er varm, men ikke for varm. Den tryggeste romtemperaturen for en baby er mellom 16 °C og 20 °C (62 til 68 °F).

Bruk et romtermometer og kjenn på babyen din regelmessig for å kontrollere.

Juster romtemperaturen eller påfør/fjern tepper og klesplagg etter behov.

Vær spesielt oppmerksom på romtemperaturen hvis babyen din ikke føler seg bra.

For å hjelpe til med å sørge for en trygg og behagelig temperatur for babyen din mens babyen sover, bør du kun bruke sengetøy som f.eks. en sovepose for baby.

Ikke bruk laken, tepper, pledd, dyner, puter eller andre trekk før barnet er 12 måneder gammelt.

Ellers kan babyen bli for varm. Sørg alltid for at babyen din er i et godt ventilert og røykfritt miljø.

HVORDAN SJEKKE OM DIN BABY ER FOR VARM ELLER FOR KALD.

Kjenn på babyens mage eller bak i nakken. Hvis huden er varm eller svett, fjern ett eller flere lag med klær.

Din babys hender og føtter vil vanligvis føles kaldere. Dette er normalt.

Les og følg disse instruksjonene nøye før bruk, og oppbevar dem for fremtidig referanse

ADVARSEL!

- Your baby's safety is always your responsibility.
- Din babys trygghet er alltid ditt ansvar.
- Sleepee er kun egnet for babyer opp til 9kg/20lbs som ikke kan sitte uten støtte eller rulle seg rundt og skyve seg opp på hender og knær.
- Dette produktet passer kun for et barn som ikke kan sitte uten støtte.
- Bruk din Sleepee-kurv kun på et fast, horisontalt, jevnt og tørt underlag.
- Ikke etterlat barn eller dyr uten tilsyn nær din Sleepee-kurv.
- Ikke la andre barn leke nær babybagen uten tilsyn.
- Ikke plasser din Sleepee nær en varmekilde, slik som gasspeis, elektrisk ovn eller åpen peis.
- Inspiser håndtakene og bunnen av Sleepee-kurven og Sleepee-stativet jevnlig for tegn på skade og slitasje.
- Må ikke brukes hvis noen del av Sleepee er ødelagt, revnet eller mangler.
- Ikke legg til enda en madrass eller annen vattering på toppen av den som er levert med din Sleepee-kurv.
- Bruk bare tilbehør som er godkjent av produsenten.
- Når du ikke bruker din Sleepee-kurv må den oppbevares på et kjølig, tørt sted, unna direkte sollys og utenfor barns rekkevidde.
- Du må kun bruke din Sleepee-kurv til sitt tiltenkte formål i hjemmet.
- Vennligst kast all emballasje på en sikker og ansvarlig måte.
- Din babys hode skal aldri være lavere enn kroppen.

**Overholder BS 7177:2008 for hjemmebruk (liten fare)
Madrass overholder BS 1877-10:2011-A1: 2012**

Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali košaro Tommee Tippee Sleepee.

Tukaj smo zato, da vaše življenje z novorojenčkom nekoliko olajšamo vsak dan ... in vsako noč.

Dojenčka lahko imate v svoji bližini in uživate v čudežu, ki ga prinaša udoben spanec.

Vašo košaro Sleepee je enostavno očistiti. Košara ima vgrajena ročaja in več kot 300 prezračevalnih odprtih ter je dobavljena skupaj s podlogo iz 100-odstotnega bombaža in razkošno vzmetnico, ki poskrbi za uresničenje sanj. V podjetju Tommee tippee imamo na voljo številne izdelke za spanje. Od udobnih spalnih vreč in termometrov za merjenje sobne temperature, do prijaznih nočnih lučk. Tukaj smo, da vam vašemu dojenčku pomagamo do varnejšega in daljšega spanca ter sladkih sanj.

Kajti, kadar dobro spijo oni, spijo dobro tudi vsi ostali.

UVOD

Košara Sleepee je zasnovana za dojenčke in otroke do 6. meseca starosti oziroma dokler se ne morejo obrniti ali sedeti brez opore. Uporabljate jo lahko le za otroke, lažje od 9 kg/20 lbs.

- Vzmetnica Sleepee je zasnovana tako, da se prilega košari Sleepee. Meri 70 x 30 cm. Priporočamo, da v košari Sleepee vedno uporabljate vzmetnico Sleepee. Priporočamo, da košaro Sleepee uporabljate le na stojalu Sleepee.
- Vzmetnica Sleepee ima zgornjo prevleko, ki spodbuja kroženje zraka, da prepreči pregrevanje in poveča zračnost za vašega spečega dojenčka.
- Za vsakega dojenčka uporabite novo vzmetnico.
- Če potrebujete novo vzmetnico, mora biti skladna s standardoma BS 1877-10:2011-A1: 2012 in BS 7111 za varnost.
- Vaša odgovornost je, da preverite, ali je vsaka vzmetnica, ki jo uporabljate v košari Sleepee, primerna in se pravilno prilega.
- Če kupite ločeno vzmetnico, se mora po namestitvi tesno prilegati dnu košare Sleepee.
- Med zgornjim delom vzmetnice in zgornjim delom košare vedno ohranite vsaj 150 mm prostora.
- Pri nameščanju košare Sleepee na stojalo Sleepee se prepričajte, da je stojalo pravilno sestavljeno in stoji na trdnih tleh, ki so ravna in suha.
- Preverite, ali se dimenzije košare ujemajo s podnožjem košare Sleepee.
- Košara Sleepee je dolga 82 cm, široka 43 cm in visoka 38 cm.

NAVODILA ZA ČIŠČENJE KOŠARA SLEEPEE

Košaro redno čistite s toplo milnico. Nato jo naravno posušite stran od neposredne toplote. Za čiščenje ne uporabljajte belila, tekočin, ki temeljijo na nafti, ali abrazivnih materialov. Preden ponovno namestite vzmetnico in podlogo, obrišite morebitno vlago na površini, da zagotovite, da je popolnoma suha.

PODLOGA

Podlogo redno perite. Perete jo lahko v stroju pri 40 °C, v sušilnem stroju pa jo posušite pri nizki temperaturi. Podlogo ponovno oblikujte in zlikajte, ko je še vlažna. Temne barve perite ločeno. Ne uporabljajte belila. Za navodila za pranje glejte etiketo za vzdrževanje.

VZMETNICA SLEEPEE

Prevleko vzmetnice redno perite in zračite. Prevleko odstranite in obrišite ali jo strojno operite pri 40 °C. Ne sušite v sušilnem stroju. Temne barve perite ločeno. Ne uporabljajte belila. Za navodila za pranje glejte etiketo za vzdrževanje. Penasto notranjost lahko le obrišete.

UPORABA KOŠARE SLEEPEE

Dojenčka za spanje položite na hrbet ter poskrbite, da mu bo toplo, vendar preprečite pregrevanje. Dojenčka vedno položite v košaro Sleeppee tako, da bo imel glavo pri višjem koncu košare (prikazano na sliki).

Dojenčkova glava v košari Sleeppee ne sme biti nikoli nižje od njegovega telesa.

NASVETI ZA VAREN SPANEC

Poskrbite, da je vašemu dojenčku toplo, vendar ne prevroče. Sobna temperatura, ki je za dojenčka najprimernejša je med 16 °C in 20 °C (62 °F do 68 °F). To redno preverjajte z uporabo sobnega termometra in tako, da se dotaknete dojenčka.

Po potrebi prilagodite sobno temperaturo ter dodajte ali odstranite sloje posteljnine in oblačil. Še posebej bodite pozorni na sobno temperaturo, če se vaš dojenček ne počuti dobro. Da bi bil vaš dojenček na varni in prijetni temperaturi med spanjem, uporabljajte samo posteljnino, kot je spalna vreča za dojenčke. Ne uporabljajte rjuh, odej, prešitih odej, debelih prešitih odej, vzglavnih blazin ali drugih pokrival, dokler otrok ni star 12 mesecev. Zaradi teh se lahko dojenček pregreje. Dojenček naj bo vedno v dobro prezračenem okolju, kjer ni dima.

KAKO PREVERITI, ALI JE DOJENČKU VROČE ALI GA ZEBE

Potipajte dojenčkov trebuh ali hrbtini del vratu. Če je njegova koža vroča ali potna, odstranite eno ali več plasti njegovih oblačil. Dojenčkove dlani in stopala bodo ponavadi hladnejša. To je normalno.

**VIKTIGT- Läs anvisningarna noga före användning.
Spara dem för framtida bruk. Ditt barn kan skadas om
du inte följer anvisningarna.**

OPOZORILO!

- Varnost vašega dojenčka je vedno vaša odgovornost.
- Košara Sleeppee je primerna samo za dojenčke do 9 kg/20 lbs, ki še ne morejo sedeti brez opore oziroma se prevali ti ali se dvigniti na roke in kolena.
- Ta izdelek je primeren samo za otroka, ki ne more sedeti brez opore.
- Košaro Sleeppee uporabljajte le na trdni, vodoravni in suhi površini.
- V bližini košare Sleeppee ne puščajte otrok ali živali brez nadzora.
- Ne dovolite, da bi se drugi otroci brez nadzora igrali v bližini prenosne posteljnice.
- Košare Sleeppee ne postavljajte v bližino vira vročine, kot je plin, elektrika ali odprt plamen.
- Ročaja in dno košare Sleeppee ter stojalo Sleeppee redno preverjajte za znake poškodb in obrabe.
- Izdelka ne uporabljajte, če je kateri koli del košare Sleeppee zlomljen, raztrgan ali manjka.
- Na vrh vzmetnice, ki je priložena košari Sleeppee, ne dajajte še ene vzmetnice ali druge podloge.
- Uporabljajte le dodatno opremo, ki jo je odobril proizvajalec.
- Kadar ne uporabljate košare Sleeppee, jo shranite na hladno in suho mesto, stran od neposredne sončne svetlobe in izven dosega otrok.
- Košaro Sleeppee uporabljajte doma le za predvideni namen.
- Vso embalažo zavrzite varno in odgovorno.
- Dojenčkova glava ne sme biti nikoli nižje od njegovega telesa.

**Izdelek je skladen s standardom BS 7177:2008 za
domačo uporabo (nizka stopnja tveganja), vzmetnica
pa je skladna s standardom BS 1877-10:2011-A1: 2012**

Tak for dit valg af denne Tommee Tippee Sleepee.

Vi er her for at gøre livet med din nyfødte bare en smule nemmere hver dag – og nat.

Du kan din baby tæt på dig og nyde det vidunder, en god søvn er. Sleepee er nem at rengøre, har indbyggede håndtaget, mere end 300 åndbare lufthuller og leveres komplet med foring i 100 % bomuld og luksusmadras – hvilket skaber drømmene.

Hos Tommee Tippee har vi en række søvnprodukter.

Fra hyggelige soveposer og stuetermometre til praktiske nattelamper – vi er her for at hjælpe dig og din baby med at opnå sikrere, længere søvn og søde drømme.

Fordi, når de har en god nattesøvn, så har alle andre det også.

SÅDAN KOMMER DU I GANG

Sleepee-kurven er designet til nyfødte og babyer op til seks måneder, eller indtil de kan rulle om på siden eller sidde op uden hjælp. Produktet bør kun benyttes til børn, som vejer op til 9 kg/20 lbs.

- Sleepee-madrassen er specifikt designet til at matche Sleepee-kurven. Den måler 70 x 30 cm. Vi anbefaler, at du altid benytter en Sleepee-madras i din Sleepee-kurv. Sleepee-kurven anbefales kun til brug på en Sleepee-holder.
- Sleepee-madrassen har et overlæg, som letter luftcirkulation, forebygger overopledning og maksimerer åndbarhed for din sovende baby.
- Benyt kun en ny madras til hver enkelt baby.
- Hvis du har behov for en ny madras, skal denne være i overensstemmelse med BS 1877-10:2011-A1: 2012 og BS 7111 af sikkerhedsmæssige hensyn.
- Det er dit ansvar at sikre, at enhver madras, du bruger i din Sleepee-kurv, er velegnet og passer korrekt.
- Hvis du køber en separat madras, skal den passe tæt ned i bunden af Sleepee-kurven.
- Der bør altid være et mellemrum på mindst 150 mm mellem den øverste del af madrassen og den øverste side af kurven.
- Når du sætter din Sleepee-kurv på en Sleepee-holder, skal du sikre dig, at holderen er korrekt samlet og placeret på en fast overflade, som er vandret, plan og tør.
- Kontroller, at holderens mål svarer til Sleepee-kurvens bund.
- Sleepee-kurven er 82 cm lang, 43 cm bred og 38 cm høj.

SÅDAN RENGØR DU SLEEPEE-KURVEN

Vask jævnligt med varmt sæbevand. Lad produktet lufttørre på afstand af direkte varme. Undgå blegning, oliebaseerede væsker eller slibende materialer ved rengøring. Aftør overfladefugt, og sørg for, at produktet er helt tørt, før du udskifter madrassen eller lejebanden.

LEJEPANDE

Vask og luft jævnligt lejebanden. Maskinvask ved 40 °C. Tørretumbles ved lav varme. Form og stryg produktet, mens det er fugtigt. Vask mørke farver for sig selv. Undgå blegning. Se plejeetiketten for at få oplysninger om vask.

SLEEPEE-MADRAS

Vask og luft jævnligt madrassens betræk. Fjern betrækket, og aftør det, eller vask det ved 40 °C. Undgå tørretumbling. Vask mørke farver for sig selv. Undgå blegning. Se plejeetiketten for at få oplysninger om vask. Skuminderdelen må kun aftørres.

BRUG AF SLEEPEE

Læg babyen på ryggen, når han eller hun skal sove, og hold babyen varm. Pas dog på overophedning. Læg altid babyen i Sleepee med hovedet i den højeste ende (som vist på billedet). Babyens hoved må aldrig befinde sig på et lavere punkt end kroppen i Sleepee-kurven.

RÅD VEDR. SIKKER SØVN

Sørg for, at din baby er varm, men ikke for varm. Den sikreste temperatur for din baby ligger mellem 16 °C og 20 °C (62 °F til 68 °F). Brug et rumtermometer, og rør regelmæssigt ved din baby for at kontrollere. Ændr rumtemperaturen, eller tilføj eller fjern lag af sengetøj og tøj efter behov. Vær særlig opmærksom på lokalets temperatur, hvis babyen ikke er veltipas. Sørg for, at babyen befinder sig ved en sikker og behagelig temperatur under søvn ved at benytte sengetøj som en babysovepose. Benyt ikke lagener, tæpper, filt, dyner eller puder, før babyen er fyldt 12 måneder. Disse kan få din baby til at blive overophedet. Sørg for, at babyen altid opholder sig i et velventileret og røgfrit miljø.

SÅDAN KONTROLLERER DU, OM DIN BABY HAR DET FOR VARMT ELLER FOR KOLDT.

Mærk babyen på maven eller i nakken. Hvis huden er varme eller svedig, skal ét eller flere lag tøj tages af. Babyens hænder og fødder vil normalt føles koldere. Dette er normalt.

VIGTIGT- Læs omhyggeligt. Gem til fremtidig brug. ADVARSEL

- Du er altid ansvarlig for din babys sikkerhed.
- Sleepee er kun velegnet til babyer op til 9 kg/20 lbs, og som ikke kan sidde op selv, rulle om på siden eller skubbe sig selv op på hænder og knæ.
- Dette produkt er kun velegnet til et barn, der ikke kan sidde op af sig selv.
- Benyt kun Sleepee-kurven på en fast, vandret, plan og tør overflade.
- Efterlad ikke børn eller dyr uden opsyn i nærheden af din Sleepee-kurven.
- Lad ikke andre børn lege uden opsyn i nærheden af liften.
- Undgå at placere Sleepee i nærheden af varmekilder såsom gas, elektricitet eller åben ild.
- Inspicer jævnligt håndtagene og bunden af Sleepee-kurven og Sleepee-holderen for tegn på skader og slitage.
- Brug ikke nogen del af Sleepee, der er defekt, ødelagt eller mangler.
- Læg ikke andre madrasser eller foring oven på den madras, som medfølger til Sleepee-kurven.
- Benyt kun tilbehør, som er godkendt af producenten.
- Når du ikke benytter Sleepee-kurven, skal den opbevares på et køligt, tørt sted på afstand af direkte sollys og utilgængeligt for børn.
- Du må kun benytte Sleepee-kurven til det tiltænkte formål i hjemmet.
- Kasser al emballage sikkert og snarligt.
- Babyens hoved bør aldrig befinde sig på et lavere punkt end babyens krop.

I overensstemmelse med BS 7177:2008 til brug i private hjem (lav risiko) Madras i overensstemmelse med BS 1877-10:2011-A1: 2012

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το *Tommee Tippee Sleepee*.

Είμαστε εδώ για να κάνουμε τη ζωή με το νεογέννητό σας λίγο πιο εύκολη κάθε ημέρα... και νύχτα.

Μπορείτε να έχετε το μωρό δίπλα σας, απολαμβάνοντας παράλληλα την ευτυχία που προσφέρει ένας άνετος ύπνος.

Το Sleepee σας είναι εύκολο να καθαριστεί, με ενσωματωμένες λαβές και πάνω από 300 αναπνεύσιμες οπές αέρα, ενώ διαθέτει πολυτελές στρώμα με 100% βαμβακερή επένδυση, κάνοντας τα όνειρα πραγματικότητα.

Στο Tommee Tippee, διαθέτουμε μια σειρά από προϊόντα ύπνου.

Είμαστε εδώ για να εξασφαλίσουμε έναν απολαυστικό και ασφαλή ύπνο με όνειρα γλυκά για το μωρό σας, παρέχοντας οτιδήποτε από άνετους υπνόσακους και θερμόμετρα δωματίου έως φιλικά φώτα νυκτός.

Διότι όταν το μωρό σας κοιμάται καλά, κοιμάται καλά και όλη η οικογένεια.

ΑΣ ΞΕΚΙΝΗΣΟΥΜΕ

Το πορτ-μπεμπέ Sleepee έχει σχεδιαστεί για βρέφη και παιδιά ηλικίας έως 6 μηνών ή έως ότου μπορούν να αλλάξουν πλευρό ή να καθίσουν χωρίς βοήθεια. Θα πρέπει να το χρησιμοποιείτε μόνο με παιδιά των οποίων το μέγιστο βάρος είναι 9 κιλά/20 λίβρες.

- Το στρώμα Sleepee έχει σχεδιαστεί ειδικά για να ταιριάζει στο πορτ-μπεμπέ Sleepee. Έχει διαστάσεις 70 x 30 cm. Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε πάντα ένα στρώμα Sleepee με το πορτ-μπεμπέ Sleepee. Το πορτ-μπεμπέ Sleepee συνιστάται μόνο για χρήση με τη βάση Sleepee.
- Το στρώμα Sleepee έχει ένα επάνω κάλυμμα, το οποίο προωθεί την κυκλοφορία του αέρα αποτρέποντας την υπερθέρμανση και μεγιστοποιώντας την αναπνευστικότητα του κοιμισμένου μωρού σας.
- Χρησιμοποιείτε πάντα ένα νέο στρώμα για κάθε μωρό.
- Εάν χρειάζεστε ένα νέο στρώμα, θα πρέπει να συμμορφώνεται με τα BS 1877-10: 2011-A1: 2012 και BS 7111 για την ασφάλεια.
- Είναι δική σας ευθύνη να βεβαιωθείτε ότι οποιοδήποτε στρώμα που χρησιμοποιείτε στο πορτ-μπεμπέ Sleepee είναι κατάλληλο και ταιριάζει σωστά.
- Εάν αγοράσετε ξεχωριστό στρώμα, πρέπει να εφαρμόζει άνετα στη βάση του πορτ-μπεμπέ Sleepee κατά την τοποθέτησή του.
- Πρέπει πάντα να διατηρείτε ένα κενό τουλάχιστον 150 mm ανάμεσα στην κορυφή του στρώματος και στην κορυφή της πλευράς του πορτ-μπεμπέ.
- Κατά την τοποθέτηση του πορτ-μπεμπέ Sleepee σε βάση Sleepee βεβαιωθείτε ότι η βάση είναι σωστά συναρμολογημένη και τοποθετείται σε σταθερό έδαφος που είναι οριζόντιο, επίπεδο και στεγνό.
- Βεβαιωθείτε ότι οι διαστάσεις της βάσης αντιστοιχούν στη βάση του πορτ-μπεμπέ Sleepee.
- Το πορτ-μπεμπέ Sleepee έχει μήκος 82εκ, πλάτος 43εκ και ύψος 38εκ.

ΤΡΟΠΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ SLEEPREE

Πλένετε τακτικά με ζεστό σαπουνόνερο. Στεγνώστε φυσικά μακριά από άμεση θερμότητα. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, υγρά με βάση το πετρέλαιο ή υλικά λείανσης για καθαρισμό. Σκουπίστε την επιφανειακή υγρασία, εξασφαλίζοντας ότι είναι εντελώς στεγνό, πριν αντικαταστήσετε το στρώμα και την επένδυση..

ΕΠΕΝΔΥΣΗ

Πλύνετε και αερίζετε τακτικά την επένδυση. Να πλένεται στο πλυντήριο στους 40 °C. Καλό είναι να στεγνώνεται σε στεγνωτήριο ρούχων σε χαμηλή θερμοκρασία. Αναδιωροφώστε και σιδερώστε την επένδυση ενώ είναι ακόμη νωπή. Πλύνετε τα σκούρα χρώματα χωριστά. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό. Ανατρέξτε στην ετικέτα φροντίδας για οδηγίες πλύσης.

ΣΤΡΩΜΑ SLEEPREE

Πλύνετε και αερίστε τακτικά το κάλυμμα του στρώματος. Αφαιρέστε το κάλυμμα και καθαρίστε με πανί ή πλύνετε στο πλυντήριο στους 40 °C. Μην το στεγνώνετε σε στεγνωτήριο ρούχων. Πλύνετε τα σκούρα χρώματα χωριστά. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό. Ανατρέξτε στην ετικέτα φροντίδας για οδηγίες πλύσης. Το εσωτερικό από αφρώδες υλικό καθαρίζετε μόνο με πανί.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΟ SLEEPREE ΣΑΣ

Ξαπλώστε το μωρό σας ανάσκελα για να κοιμηθεί και διατηρήστε το ζεστό, αλλά χωρίς να το αφήσετε να ζεσταθεί υπερβολικά. Να εξασφαλίζετε πάντα ότι τοποθετείτε το μωρό σας στο Sleepree με το κεφάλι στο πιο ψηλό άκρο (όπως φαίνεται στην εικόνα). Στο πορτ-μπεμπέ Sleepree, το κεφάλι του μωρού δεν πρέπει ποτέ να βρίσκεται πιο χαμηλά από το σώμα του μωρού.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΥΠΝΟ

Φροντίστε να εξασφαλίσετε ένα ζεστό περιβάλλον για το μωρό σας, αλλά όχι υπερβολικά ζεστό. Η ασφαλέστερη θερμοκρασία δωματίου για το μωρό σας είναι μεταξύ 16°C και 20°C (62 έως 68°F). Χρησιμοποιείτε θερμόμετρο δωματίου και αγγίζετε το μωρό σας τακτικά για να ελέγχετε τη θερμοκρασία του.

Μπορείτε να αλλάξετε τη θερμοκρασία δωματίου ή να προσθέσετε ή να αφαιρέτε στρώσεις σκεπασμάτων και ενδυμάτων, κατά περίπτωση. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στη θερμοκρασία δωματίου εάν το μωρό σας είναι άρρωστο. Για να διατηρήσετε μια ασφαλή και ευχάριστη θερμοκρασία για το μωρό σας όσο κοιμάται, θα πρέπει να χρησιμοποιείτε π.χ. υπνόσασκο για μωρά για να το σκεπάσετε. Μην χρησιμοποιείτε σεντόνια, κουβέρτες, κουβερλί, παπλώματα, μαξιλάρια ή άλλα καλύμματα μέχρι να κλείσει τους 12 μήνες. Τέτοιου είδους καλύμματα μπορεί να αυξήσουν υπερβολικά τη θερμοκρασία του μωρού σας. Διατηρείτε το μωρό σας πάντα σε ένα επαρκώς αεριζόμενο περιβάλλον χωρίς καπνό.

ΠΩΣ ΝΑ ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΕΑΝ ΤΟ ΜΩΡΟ ΣΑΣ ΕΙΝΑΙ ΠΟΛΥ ΖΕΣΤΟ Ή ΠΟΛΥ ΚΡΥΟ.

Νιώστε την κοιλιά του μωρού σας ή το πίσω μέρος του λαιμού. Αν το δέρμα του είναι ζεστό ή ιδρωμένο, αφαιρέστε ένα ή περισσότερα από τα ρούχα του. Τα χέρια και τα πόδια του μωρού σας είναι συνήθως πιο δροσερά. Αυτό είναι φυσιολογικό.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - Διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά πριν τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Η ασφάλεια του μωρού σας είναι πάντα δική σας ευθύνη.
- Το Sleepree είναι κατάλληλο μόνο για βρέφη μέχρι 9 κιλά/20 λίβρες που δεν μπορούν να καθίσουν από μόνα τους ή να αλλάξουν πλευρό και να σηκωθούν με τα χέρια και τα γόνατά τους.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.
- Χρησιμοποιείτε το πορτ-μπεμπέ Sleepree σε σταθερή, οριζόντια, επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.
- Μην αφήνετε παιδιά ή ζώα χωρίς επιτήρηση κοντά στο πορτ-μπεμπέ Sleepree.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επιτήρηση κοντά στο πορτ-μπεμπέ.
- Μην τοποθετείτε τη βάση Sleepree κοντά σε μια πηγή θερμότητας, όπως αέριο, ηλεκτρική ή ανοικτή φωτιά.
- Ελέγχετε τακτικά τις λαβές και το κάτω μέρος του πορτ-μπεμπέ Sleepree και της βάσης Sleepree για σημεία ζημιάς και φθοράς.
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν κάποιο τμήμα της βάσης είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει.
- Μην προσθέτετε άλλο στρώμα ή άλλο υλικό γεμίματος στρώματος πάνω από αυτό που παρέχεται με το πορτ-μπεμπέ Sleepree.
- Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε το πορτ-μπεμπέ Sleepree, αποθηκεύστε το σε ένα δροσερό, ξηρό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως και μακριά από τα παιδιά.
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο τη βάση Sleepree για τον τρέχοντα σκοπό της στο σπίτι.
- Παρακαλούμε να απορρίψετε όλες τις συσκευασίες με ασφάλεια και υπευθυνότητα.
- Το κεφάλι του μωρού πορτ-μπεμπέ Sleepree δεν πρέπει ποτέ να βρίσκεται πιο χαμηλά από το σώμα του μωρού.

Συμμορφώνεται με το BS 7177: 2008 για οικιακή χρήση (χαμηλής επικινδυνότητας) Το στρώμα συμμορφώνεται με το BS 1877-10: 2012

Bu Tommee Tippee Sleepee bebek sepetini tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Yeni doğan bebeğinizle yaşantınızı her gün ve her gece biraz daha kolaylaştırmak için yanınızdayız.

Bebeğinizi kendinize yakın tutabilir ve rahat bir uykunun yarattığı mucizenin keyfini çıkarabilirsiniz.

Sleepee sepetiniz kolayca temizlenebilir; entegre tutacıklara ve 300'den fazla nefes alabilir hava deliğine sahiptir. Sepet, %100 pamuk astar ve hayalleri gerçeğe dönüştüren lüks bir yatak ile birlikte temin edilir.

Tommee Tippee'de çok çeşitli uyku ürünleri mevcuttur.

Konforlu uyku tulumlarından ve oda termometrelerinden sevimli gece lambalarına kadar, bebeğinizin daha güvenli şekilde ve daha uzun süre uyumasına ve güzel rüyalar görmesine yardımcı olmak için buradayız. Çünkü onların gece iyi uyuması demek, diğer herkesin de iyi uyuması demektir.

BAŞLARKEN

Sleepee sepet, 6 aydan küçük veya yardım almadan kendisini çeviremeyen ya da ayağa kalkamayan bebekler ve çocuklar için tasarlanmıştır. Ürün, yalnızca en fazla 9 kg (20 lb) ağırlığında olan çocuklar için kullanılabilir.

- Sleepee yatak, Sleepee sepetine uygun olacak şekilde özel olarak tasarlanmıştır. 70 x 30 cm boyutların dadır. Sleepee sepetinizde her zaman Sleepee yatak kullanmanızı öneririz. Sleepee sepetin yalnızca Sleepee desteği ile birlikte kullanılması önerilir.
- Sleepee yatakta, hava sirkülasyonuna katkı sağlayarak aşırı ısınmayı önleyen ve uyuyan bebeğinizin rahatça nefes alabilmesini sağlayan bir üst kılıf bulunur.
- Her bebek için her zaman yeni bir yatak kullanın.
- Yeni bir yatağa ihtiyaç duyarsanız, bu yeni yatağın güvenlik açısından BS 1877-10:2011-A1: 2012 ve BS 7111 ile uyumlu olmasına dikkat edin.
- Sleepee sepetinizde kullandığınız tüm yatakların uygun olduğundan ve doğru şekilde oturduğundan emin olmak sizin sorumluluğunuzdadır.
- Ayrı bir yatak satın alırsanız, yatak yerine yerleştirdiğinizde Sleepee sepetin taban kısmına rahat bir şekilde oturmalıdır.
- Yatağın üst kısmı ve sepetin yan kısmının üstü arasında her zaman en az 150 mm'lik bir boşluk bırakmanız gerekir.
- Sleepee sepetinizi Sleepee desteğine yerleştirirken desteğin doğru şekilde kurulduğundan ve yatay, düz, kuru ve sert bir zemin üzerine yerleştirildiğinden emin olun.
- Desteğin boyutlarının Sleepee sepetinizin taban kısmına uygun olduğundan emin olun.
- Sleepee sepet 82 cm uzunluğunda, 43 cm genişliğinde ve 38 cm yüksekliğindedir.

NASIL TEMİZLENİR

SLEEPEE SEPET

Ilık sabunlu suyla düzenli olarak yıkayın. Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmadan, doğal yollarla kurutun. Temizlemek için ağartıcı, yağ bazlı sıvı veya aşındırıcı materyal kullanmayın. Yüzey nemliyse silin; yatağı ve astarı tekrar yerine yerleştirmeden önce tamamen kuru olmasını sağlayın.

ASTAR

Astarınızı düzenli olarak yıkayıp havalandırın. 40°C'de makinede yıkayın. Tamburlu bir kurutucuda düşük ısı ile kurutun. Nemliyen yeniden şekil verin ve ütüleyin. Koyu renkleri ayrı olarak yıkayın. Ağartıcı kullanmayın. Yıkama talimatları için bakım etiketine bakın.

SLEEPEE YATAK

Yatak kılıfınızı düzenli olarak yıkayıp havalandırın. Kılıfı çıkarın ve silerek temizleyin veya 40°C'de makinede yıkayın. Tamburlu kurutucuda kurutmayın. Koyu renkleri ayrı olarak yıkayın. Ağartıcı kullanmayın. Yıkama talimatları için bakım etiketine bakın. Köpüklü iç kısım yalnızca silinerek temizlenir.

SLEEPEE SEPET NASIL KULLANILIR

Bebeğinizi uyuması için sırt üstü yatırın ve ılık olmasını sağlayın; bebeğin aşırı sığağa maruz kalmamasına dikkat edin.

Bebeğinizi Sleeppee sepete yerleştirirken kafasının her zaman daha yüksek olan uca (resimde gösterilmiştir) gelmesine dikkat edin. Sleeppee sepete yerleştirdiğiniz bebeğin kafası, hiçbir zaman vücudundan daha aşağıda olmamalıdır.

GÜVENLİ UYKU TAVSİYESİ

Bebeğinizin ılık olduğundan, ancak çok sıcak olmadığından emin olun. Bebeğiniz için en güvenli oda sıcaklığı 16°C 20°C (62°F - 68°F) arasındadır.

Oda termometresi kullanın ve kontrol etmek için düzenli olarak bebeğinize dokununuz.

Gerekirse oda sıcaklığını değiştirin veya örtü ve kıyafetleri artırın veya azaltın.

Bebeğiniz hastaysa oda sıcaklığına özellikle dikkat edin.

Bebeğinizin uyurken güvenli ve rahat bir sıcaklıkta kalmasına yardımcı olmak için yalnızca bebek uyku tulumu gibi yatak örtüleri kullanmanız gerekir.

12 aylık olana kadar çarşaf, battaniye, yorgan, kuş tüyü yorgan, yastık veya diğer örtüleri kullanmayın.

Bunlar bebeğinizin aşırı ısınmasına neden olabilir.

Bebeğinizi her zaman iyi havalandırılan ve sigara içilmeyen bir ortamda tutun.

BEBEĞİNİZİN ÇOK SICAK VEYA ÇOK SOĞUK OLUP OLMADIĞINI NASIL KONTROL EDERSİNİZ.

Bebeğinizin göbeğine veya boynunun arka kısmına dokununuz. Cildi sıcak veya terliyse bir veya birkaç kat kıyafetini çıkarın. Bebeğinizin elleri ve ayakları genellikle daha soğuk olacaktır. Bu normaldir.

ÖNEMLİ - Kullanmadan önce bu talimatları dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın

UYARI!

- Bebeğinizin güvenliği her zaman sizin sorumluluğunuzdadır.
- Sleeppee, yalnızca kendi kendine oturamayan veya kendisini çeviremeyen ve elleri ve dizleri üzerinde kendisini öne doğru itmeyen, en fazla 9 kg (20 lb) ağırlığındaki bebekler için uygundur.
- Bu ürün, yalnızca yardım almadan ayağa kalkamayan bebekler için uygundur.
- Sleeppee sepetinizi yalnızca sert, yatay, düz ve kuru yüzeyler üzerinde kullanın.
- Çocukları veya hayvanları Sleeppee sepetinizin yanında gözetimsiz bırakmayın.
- Başka çocukların bebek taşıyıcısının yanında gözetimsiz olarak oynamasına izin vermeyin
- Sleeppee sepetinizi gaz, elektrik veya açık ateş gibi bir ısı kaynağının yakınına yerleştirmeyin.
- Sleeppee sepetin tutacaklarını ve alt kısmını ve Sleeppee desteğini hasar ve aşınma belirtileri açısından düzenli olarak kontrol edin.
- Sleeppee sepetin herhangi bir parçası kırılmışsa, kopmuşsa veya eksiğe kullanmayın.
- Sleeppee sepetinizle birlikte temin edilen yatağın üzerine başka bir yatak veya farklı bir dolgu yerleştirmeyin.
- Yalnızca üretici tarafından onaylanan aksesuarları kullanın.
- Sleeppee sepetinizi kullanmayacağınız zaman serin, kuru, doğrudan güneş ışığına maruz kalmayacağı ve çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Sleeppee sepetinizi yalnızca evde, geçerli kullanım amacı doğrultusunda kullanmanız gerekir.
- Lütfen tüm ambalajı güvenli ve sorumlu bir şekilde imha edin.
- Bebeğinizin kafası, hiçbir zaman vücudundan daha aşağıda olmamalıdır.

Evde kullanım için BS 7177:2008 standardına uygundur (düşük tehlike) Yatak BS 1877-10:2011-A1: 2012 standardına uygundur

Vă mulțumim că ați ales acest Tommee Tippee Sleepee.

Suntem aici pentru a vă face puțin mai ușoară viața cu nou-născutul dumneavoastră, în fiecare zi... și noapte.

Puteți ține bebelușul lângă dumneavoastră și vă puteți bucura de minunile pe care le aduce cu sine un somn liniștit.

Sleepee se curăță ușor, are mânere integrate și peste 300 de orificii pentru aerisire și se livrează cu căptușeală 100% din bumbac și saltea de lux, transformând visele în realitate.

La Tommee Tippee avem o gamă largă de produse pentru somn.

De la saci de dormit confortabili și termometre de cameră până la lumini de veghe, suntem aici pentru a ne asigura că bebelușul dumneavoastră se bucură de un somn mai sigur, mai lung și de vise plăcute.

Pentru că dacă ei dorm liniștiți noaptea, atunci la fel dorm și ceilalți membri ai familiei.

INTRODUCERE

Landoul Sleepee este destinat bebelușilor și copiilor până la 6 luni sau până când se pot rostogoli sau pot sta în șezut fără a fi ajutați. Se recomandă utilizarea produsului pentru copii cu greutate maximă de 9kg/20lbs.

- Salteaua Sleepee este special concepută pentru a se potrivi în landoul Sleepee. Are dimensiunile de 70 x 30 cm. Vă recomandăm să utilizați întotdeauna o saltea Sleepee în landoul Sleepee. Landoul Sleepee este recomandat exclusiv pentru a fi utilizat pe un stativ Sleepee.
- Salteaua Sleepee dispune de un înveliș superior care permite circulația aerului în vederea prevenirii supraîncălzirii și maximizează capacitatea de respirație a bebelușului în timpul somnului.
- Întotdeauna utilizați câte o saltea pentru fiecare bebeluș.
- Dacă aveți nevoie de saltea nouă, aceasta ar trebui să fie în conformitate cu BS 1877-10:2011-A1: 2012 și BS 7111 pentru siguranță.
- Este responsabilitatea dumneavoastră să verificați dacă salteaua pe care o utilizați în landoul Sleepee este adecvată și se potrivește în mod corespunzător.
- Dacă achiziționați o saltea separat, aceasta trebuie să se potrivească perfect în landoul Sleepee.
- Trebuie să păstrați întotdeauna o distanță de cel puțin 150 mm între partea superioară a saltelei și marginea superioară a landoului.
- Dacă așezați landoul Sleepee pe un stativ Sleepee, asigurați-vă că stativul este asamblat corect și că este așezat pe o pardoseală solidă, orizontală, netedă și uscată.
- Verificați ca dimensiunile stativului să corespundă cu baza landoului Sleepee.
- Landoul Sleepee are lungimea de 82 cm, lățimea de 43 cm și înălțimea de 38 cm.

CUM SE CURĂȚĂ LANDOU SLEEPEE

Spălați periodic cu apă caldă cu săpun. Uscați pe cale naturală, la distanță față de surse de căldură. Nu utilizați pentru curățare lichide înălbitoare, pe bază de ulei sau materiale abrazive. Ștergeți orice urmă de umezeală de suprafață, asigurând faptul că este complet uscat înainte de a se re poziționa salteaua și căptușeala.

CĂPTUȘEALĂ

Spălați și aerisiți periodic căptușeala. Spălați la mașină, la 40°C. Uscați prin centrifugare, la temperatură redusă. Aduceți la forma inițială și călcați în stare umedă. Spălați separat materialele de culoare închisă. Nu utilizați înălbitor. Pentru instrucțiuni de spălare, consultați eticheta de produs.

SALTEAUA SLEEPEE

Spălați și aerisiți periodic husa saltelei. Îndepărtați învelișul și ștergeți sau spălați la mașină, la 40°C. Nu uscați prin centrifugare. Spălați separat materialele de culoare închisă. Nu utilizați înălbitor. Pentru instrucțiuni de spălare, consultați eticheta de produs. Spuma interioară se curăță doar prin ștergere.

CUM SE UTILIZEAZĂ LANDOUL SLEEPEE

Așezați bebelușul pe spate în timpul somnului și asigurați-vă că îi este cald, însă nu permiteți să se supraîncălzească.

Întotdeauna așezați bebelușul în landoul Sleeppee cu capul pe partea mai înaltă (așa cum este ilustrat în imagine). Când așezați bebelușul în landoul Sleeppee, așezați-l astfel încât capul să nu fie mai jos decât corpul.

SFATURI PENTRU UN SOMN SIGUR

Asigurați-i bebelușului o temperatură ambientală potrivită, evitând supraîncălzirea. Cea mai sigură temperatură ambientală pentru bebelușul dumneavoastră este între 16 °C și 20°C (62°F până la 68°F). Utilizați un termometru de cameră și verificați periodic temperatura bebelușului.

Ajustați temperatura camerei sau adăugați sau îndepărtați straturile de lenjerie de pat și hainele, după caz. Acordați atenție deosebită temperaturii din cameră, dacă bebelușul dumneavoastră nu se simte bine.

Pentru a ajuta la menținerea unei temperaturi optime și confortabile atunci când bebelușul doarme, trebuie să utilizați doar lenjerie de pat, cum ar fi un sac de dormit pentru bebeluși. Nu utilizați cearșafuri, pături, cuverturi, plăpumi, perne sau alte învelișuri până când bebelușul ajunge la vârsta de 12 luni. Acestea pot determina supraîncălzirea bebelușului. Țineți bebelușul într-un mediu bine ventilat și fără fum.

CUM VERIFICAȚI DACĂ BEBELUȘULUI ÎI ESTE PEA CALD SAU PEA FRIG.

Masați-l pe burtică sau pe ceafă. Dacă pielea sa este încinsă sau transpirată, îndepărtați unul sau mai multe rânduri de îmbrăcăminte. De obicei mânuțele și piciorușele bebelușului se simt mai reci. Acest lucru este normal.

IMPORTANT - Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe viitoare

ATENȚIE!

- Siguranța bebelușului este responsabilitatea dumneavoastră.
- Sleeppee este adecvat exclusiv pentru bebeluși până la 9kg/20lbs, care nu pot sta singuri în funduleț sau nu se pot rostogoli singuri și care nu se pot ridica pe mâini și pe genunchi.
- Acest produs este exclusiv destinat pentru un copil care nu poate sta în fund fără a fi ajutat.
- Utilizați landoul Sleeppee doar pe o suprafață solidă, orizontală, netedă și uscată.
- Nu lăsați copii sau animale nesupravegheate în apropierea landoului Sleeppee.
- Nu lăsați alți copii să se joace nesupravegheați în apropierea landoului.
- Nu amplasați landoul Sleeppee lângă o sursă de căldură, cum ar fi o sursă pe gaz, electrică sau cu flacără deschisă.
- Verificați periodic dacă apar semne de deteriorare sau de uzură pe mânăner sau la baza landoului Sleeppee, precum și la stativul Sleeppee.
- Dacă o componentă a landoului Sleeppee este deteriorată, uzată sau lipsește, nu utilizați landoul.
- Nu adăugați nicio altă saltea sau căptușeală peste cea livrată împreună cu landoul Sleeppee.
- Utilizați exclusiv accesorii certificate de către producător.
- Atunci când nu îl utilizați, depozitați landoul într-un loc răcoros și uscat, protejat de acțiunea directă a razelor solare și nu-l lăsați la îndemâna copiilor.
- Utilizați landoul Sleeppee exclusiv pentru destinația prevăzută.
- Reciclați în siguranță și responsabil ambalajul complet.
- Capul bebelușului nu trebuie niciodată să fie așezat mai jos decât corpul.

În conformitate cu BS 7177:2008 pentru utilizare în regim casnic (pericol redus) Saltea în conformitate cu BS 1877-10:2011-A1: 2012

Kiitoksia, että valitsit Tommee Tippee Sleepee-korin.

Teemme elämästäsi pienokaisen kanssa hieman helpompaa joka päivä... ja yö. Voit pitää vauvan lähelläsi ja nauttia ihmeestä, jonka mukavat unet tarjoavat. Sleepee on helppo puhdistaa, siinä on integroidut kahvat ja yli 300 hengittävää ilmareikää. Siinä on 100 % puuvillavuori ja ylellinen patja, joka tekee unista totta.

Meillä Tommee Tippeellä on valikoima unituotteita.

Viihtyisistä makuupusseista ja huoneen lämpömittareista mukaviin yövaloihin, olemme täällä varmistamassa, että vauvasi nauttii turvallisemmasta ja pidemmästä unesta ja makeista unista.

Ja kun he saavat kunnan yöunet, niin saavat muutkin.

ALOITTAMINEN

Sleepee-kori on tarkoitettu pikkulapsille 6 kuukauden ikään saakka tai siihen asti, kunnes he osaavat kierähtää tai istua ilman apua. Sinun tulisi käyttää koria vain lapsille, joiden enimmäispaino on 9 kg / 20 lbs.

- Sleepee-patja on suunniteltu erityisesti sopimaan Sleepee-koriin. Se on kooltaan 70 x 30 cm. Suosittelemme, että käytät aina Sleepee-patjaa Sleepee-korissasi. Sleepee-koria suositellaan käytettäväksi vain Sleepee-jalustan kanssa.
- Sleepee-patjassa on suojapäällinen, joka edistää ilmankiertoa ylikuumenemisen estämiseksi ja maksimoi hengittävyden nukkuvalla vauvallesi.
- Käytä jokaiselle vauvalle aina uutta patjaa.
- Jos tarvitset uuden patjan, sen tulee noudattaa turvallisuusmääräyksiä BS 1877-10:2011-A1: 2012 ja BS 7111.
- Sinun vastuullasi on tarkistaa, että Sleepee-korissa käyttämäsi patja on sopiva ja istuu kunnolla.
- Jos ostat erillisen patjan, sen on istuttava napakasti Sleepee-korin pohjalle asetettuna paikalleen.
- Patjan yläosan ja korin sivun yläosan välin tulee olla aina vähintään 150 mm.
- Kun asetat Sleepee-korisi Sleepee-jalustaan, varmista, että jalusta on asennettu oikein ja asetettu tukevalle alus talle, joka on vaakasuora, tasainen ja kuiva.
- Tarkista, että jalustan mitat vastaavat Sleepee-korisi pohjaa.
- Sleepee-kori on 82 cm pitkä, 43 cm leveä ja 38 cm korkea.

PUHDISTAMINEN SLEEPEE-KORI

Pese säännöllisesti lämpimällä pesuainvedellä. Kuivaa luonnollisesti pois suorasta kuumuudesta. Älä käytä valkaisuainetta, öljypohjaisia nesteitä tai hankaavia materiaaleja puhdistukseen. Pyyhi pintakosteus pois ja varmista, että se on täysin kuiva, ennen kuin vaihdat patjan ja vuorauksen.

VUORAUUS

Pese ja tuuleta vuoraus säännöllisesti. Konepesu 40 °C:ssa. Kuivaa rummussa matalalla lämmöllä. Muotoile ja silitä kosteana. Pese tummat värit erillään. Älä valkaise. Katso pesuohjeet hoitomerkestä.

SLEEPEE-PATJA

Pese ja tuuleta patjansuoja säännöllisesti. Poista suoja ja pyyhi se puhtaaksi tai pese koneessa 40 °C:ssa. Älä rumpukuivaa. Pese tummat värit erillään. Älä valkaise. Katso pesuohjeet hoitomerkestä. Sisäpuolen vaahdonuoville vain puhtaaksi pyyhintä.

SLEEPEE-KORIN KÄYTTÖ

Aseta vauva selälleen nukkumaan ja pidä lämpimänä, mutta älä anna vauvan ylikuumentua. Varmista, että asetet vauvasi Sleepee-koriin pää korkeampaan päätyyn (kuten näytettynä kuvassa). Vauvan pään ei tule koskaan olla alempana kuin vauvan vartalon Sleepee-korissa.

OHJEITA TURVALLISEEN NUKKUMISEEN

Varmista, että vauvallasi on lämmin, mutta ei liian kuuma. Turvallisin huonelämpötila vauvallesi on 16 °C - 20 °C (62 - 68 °F).

Käytä huoneen lämpömittaria sekä kosketa vauvaasi säännöllisesti tarkistaaksesi vauvasi voinnin.

Muuta huonelämpötilaa tai lisää tai poista vuodevaatekerroksia ja vaatteita tarpeen mukaan. Kiinnitä erityistä huomiota huoneen lämpötilaan, jos vauvasi ei voi hyvin.

Käytä vain sellaisia vuodevaatteita, kuten vauvan makuupussia, joka pitää vauvasi turvallisessa ja mukavassa lämpötilassa nukkumisen aikana.

Älä käytä lakanoita, villitejiä, peittoja, huopia, tyyntyjä tai muita peitteitä ennen kuin lapsesi ovat 12 kuukauden ikäisiä.

Ne voivat aiheuttaa vauvasi ylikuumentumisen. Pidä vauva aina hyvin ilmastoidussa ja savuttomassa ympäristössä.

KUINKA TARKISTAT ONKO VAUVALLASI LIIAN KUUMA TAI KYLMÄ.

Tunnustele vauvasi vatsaa tai niskaa. Jos heidän ihonsa on kuuma tai hikinen, poista yksi tai useampi kerros vaatteita.

Vauvasi kädet ja jalat tuntuvat yleensä viileämmiltä. Tämä on normaalia.

TÄRKEÄÄ — Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten.

VAROITUS!

- Lapsesi turvallisuus on aina vastuullasi.
- Sleepee sopii vain vauvoille, joiden paino on enintään 9 kg / 20 lbs, ja jotka eivät osaa istua itsenäisesti tai kierähtää ja työntää itseään konttausasentoon.
- Tämä tuote soveltuu vain lapselle, joka ei osaa istua itsenäisesti.
- Käytä Sleepee-koria tukevalla, vaakasuoralla, tasaisella ja kuivalla alustalla.
- Älä jätä lapsia tai eläimiä ilman valvontaa Sleepee-korin lähelle.
- Älä anna muiden lasten leikkiä vartioimatta kopan lähellä.
- Älä sijoita Sleepee-koria lämmönlähteen, kuten kaasutai sähkölämmittimen tai avotulen, lähelle.
- Tarkasta Sleepee-korin kahvat ja pohja sekä Sleepee-jalusta säännöllisesti vaurioiden ja kulumisen varalta.
- Älä käytä, jos mikään Sleepee-korin osa on murtunut, repeytynyt tai puuttuu.
- Älä lisää toista patjaa tai muuta pehmustetta Sleepee-korin mukana toimitetun patjan päälle.
- Käytä vain valmistajan hyväksymiä lisävarusteita.
- Kun et käytä Sleepee-koria, säilytä sitä viileässä, kuivassa paikassa poissa suorasta auringonvalosta ja poissa lasten ulottuvilta.
- Voit käyttää Sleepee-koria vain sen nykyiseen käyttötarkoitukseen kotona.
- Hävitä kaikki pakkausmateriaali turvallisesti ja vastuullisesti.
- Vauvasi pään ei tule koskaan olla vauvasi vartaloa alempana.

**Täyttää standardin BS 7177:2008 vaatimukset
kotitalouskäyttöön (vähäinen vaara)
Patja on standardin BS 1877-10: 2011-A1: 2012
mukainen**

نصيحة للنوم الآمن

تأكد من أن طفلك دافئ، ولكن ليس في درجة حرارة مرتفعة جدًا. تتراوح درجة حرارة الغرفة الأكثر أمانًا لطفلك بين 16 درجة مئوية و20 درجة مئوية (62 درجة فهرنهايت إلى 68 درجة فهرنهايت). واستخدمي مقياس درجة حرارة الغرفة وتفقد درجة حرارة طفلك بانتظام.

يمكنك تغيير درجة حرارة الغرفة أو إضافة طبقات من الفراش والملابس أو إزالتها كما هو مطلوب. عليك إيلاء اهتمام خاص بدرجة حرارة الغرفة إذا لم يكن طفلك على ما يرام.

للمساعدة في إبقاء طفلك في درجة حرارة آمنة ومريحة أثناء النوم، يجب عليك فقط استخدام الفراش مثل حقيبة نوم الطفل. ولا تستخدم الملاءات أو البطانيات أو الألبسة أو المفارش أو الوسائد أو الأغذية الأخرى مع الأطفال حتى يبلغوا 12 عامًا. لأنها من الممكن أن تتسبب في ارتفاع درجة حرارة طفلك. وابق طفلك دائمًا في بيئة جيدة التهوية وخالية من التدخين.

طريقة التحقق من درجة حرارة طفلك سواء كان ساخنًا أو باردًا

المسي بطن طفلك أو الجزء الخلفي من الرقبة. فإذا كانت بشرة الطفل ساخنة أو متعرقه، فأزيلي طبقة واحدة أو أكثر من ملابسه. ودائمًا ما تكون يدي طفلك وقدميه باردتان. هذا أمر طبيعي.

تحذيرات مهمة!

- سلامة طفلك دائمًا ضمن مسؤوليتك.
- تُعد سلة Sleepee مناسبة فقط للأطفال الذين يصل وزنهم إلى 9 كجم / 20 رطلاً والذين لا يستطيعون الجلوس بمفردهم أو التقلب والحبو على أيديهم وركبهم.
- هذا المنتج مناسب فقط للطفل الذي لا يستطيع الجلوس دون مساعدة.
- استخدم سلة Sleepee الخاصة بك فقط على سطح ثابت وأقوي وجاف.
- لا تترك الأطفال أو الحيوانات دون مراقبة بالقرب من سلة Sleepee الخاصة بك.
- لا تدعي الأطفال الآخرين يلعبون دون مراقبة بالقرب من سرير الأطفال المحمول.
- لا تضعي سلة Sleepee الخاصة بك بالقرب من مصدر للحرارة مثل الغاز أو الكهرباء أو النار المشتعلة.
- تحقق من مقابض وقاعة وحامل سلة Sleepee بانتظام بحثًا عن علامات التلف والبلل.
- لا تستخدم السلة إذا كان أي جزء منها مكسورًا أو ممزقًا أو مفقودًا.
- لا تضيفي فراشًا آخر أو بطانة أخرى على الجزء العلوي الموجود في سلة Sleepee.
- استخدم فقط الملحقات المعتمدة من الشركة المصنعة.
- في حالة عدم استخدام سلة Sleepee، احفظها في مكان بارد وجاف بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة وبعيدًا عن الأطفال.
- يجب أن تستخدم سلة Sleepee الخاصة بك لغرضها المخصص لها في المنزل فقط.
- يرجى التخلص من جميع العبوات بطريقة آمنة ومسؤولة.
- يجب ألا يكون رأس الطفل في وضع منخفض عن مستوى جسم الطفل.

تحذير - عدم اتباع هذه التحذيرات والتعليمات قد يؤدي إلى التعرض لإصابة خطيرة أو الوفاة. يتوافق مع BS 7177: 2008 للاستخدام المنزلي (منخفضة المخاطر) ويتوافق الفراش مع BS 1877-10: 2011-A1

صُممت سلة Sleepee للرضع والأطفال حتى عمر 6 أشهر أو حتى يتمكنوا من التقلب أو الجلوس دون مساعدة. ويجب عليك استخدامها فقط مع الأطفال الذين يبلغ أقصى وزن لهم 9 كجم / 20 رطلاً.

فراش سلة Sleepee

- صُمم فراش سلة Sleepee خصيصاً ليناسب سلة Sleepee. فهو بأبعاد 70 × 30 سم. ونوصيك دائماً باستخدام فراش سلة Sleepee في سلتك الخاصة.
- يحتوي فراش Sleepee على غطاء علوي ينشط الدورة الدموية لمنع ارتفاع درجة الحرارة ويزيد من التهوية لطفلك أثناء النوم.
- يوصى باستخدام سلة Sleepee فقط مع فراش Sleepee.
- استخدمه دائماً فراشاً جديداً لكل طفل.
- إذا كنت بحاجة إلى الحصول على فراش جديد، فيجب أن يتوافق مع معيار BS 1877-10: 2011-A1-10 وBS 7111 وBS 2012 للسلامة.
- من ضمن مسؤولياتك التحقق من أن أي فراش تستخدمينه في سلة Sleepee يكون مناسباً وملائماً بشكل جيد.

في حالة شراء فراش مستقل حينئذ يجب أن يناسب قاعدة سلة Sleepee بشكل مريح عند وضعه في السلة. يجب أن تحتفظي دائماً بفجوة لا تقل عن 150 مم بين أعلى الفراش وأعلى حافة السلة.

حامل سلة Sleepee

- يوصى باستخدام سلة Sleepee فقط مع حامل سلة Sleepee.
- عند وضع سلة Sleepee على حامل سلة Sleepee، تأكدي من تركيب الحامل بشكل صحيح ووضعه على سطح ثابت وأقوي ومستوي وجاف.
- تأكدي من أن أبعاد الحامل تتوافق مع قاعدة سلة Sleepee.
- طول سلة Sleepee هو 82 سم وعرضها 43 سم وارتفاعها 38 سم.

طريقة تنظيف سلة Sleepee

تُغسل بانتظام بالماء الدافئ والصابون. وتترك لتجف بشكل طبيعي بعيداً عن تعرضها لحرارة مباشرة. ولا تستخدم مواد التبييض أو السوائل التي تحتوي على الزيت أو المواد الكاشطة لتنظيفها. وامسحي أي مياه موجودة على سطحها وتأكدي من جفافها تماماً، قبل استبدال الفراش والبطانة.

تُغسل البطانة بشكل منتظم وتترك في الهواء لتجف. وتُغسل في الغسالة عند 40 درجة مئوية. وتُجفف في آلة التجفيف بدرجة حرارة منخفضة. وتطوى وتكوى عندما تكون رطبة. وتُغسل الألوان الداكنة بمفردها. لا تستخدم المبيضات. أنظري ملصق العناية بالمنتج للاطلاع على تعليمات الغسيل.

فراش سلة Sleepee

تُغسل الفراش بشكل منتظم وتترك في الهواء ليحف. أزيل الغطاء وامسحيه لغرض التنظيف أو اغسليه في الغسالة عند 40 درجة مئوية. ولا يُجفف في آلة التجفيف. وتُغسل الألوان الداكنة بمفردها. لا تستخدم المبيضات. أنظري ملصق العناية بالمنتج للاطلاع على تعليمات الغسيل. وامسحي طبقة الإسفنج الداخلية فقط لغرض التنظيف.

استخدام سلة Sleepee الخاصة بك

ضعي طفلك مستلقياً على ظهره للنوم وأبقيه دافئاً، ولكن لا تجعله درجة حرارته ترتفع. احرضي دائماً على وضع طفلك في سلة Sleepee مع وضع رأسه في النهاية ذات الارتفاع الأطول (كما هو موضح في الصورة). ويجب ألا يكون رأس الطفل في سلة النوم في وضع منخفض عن مستوى جسم الطفل.

نشرك على استخدام سلة Sleepee من تومي تيبى.

نحن هنا لنجعل العيش من طفلك حديث الولادة تتميز بالسهولة قليلاً خلال النهار وأثناء الليل. ويمكنك وضع الطفل على مقربة منك وتمتعي بالراحة حيث يستغرق الطفل في نوم عميق ومريح.

تتميز Sleepee بسهولة التنظيف وتكون مزودة بمقابض مدمجة وأكثر من 300 ثقب مسامي للتهوية وتأتي مبطنة بالكامل ببطانة مصنوعة من القطن بنسبة 100% وفراش فاخر، مما يجعل الطفل يستغرق في الأحلام.

نمتلك في تومي تيبى مجموعة من منتجات النوم. بدءاً من أكياس النوم المريحة ومقاييس الحرارة في الغرف وحتى الأنوار الليلية المألوفة، فنحن هنا للمساعدة في ضمان تمتع طفلك بأمان لنوم أطول وأحلام جميلة. لأنه عندما ينام الأطفال ليلاً بشكل جيد، حينئذ يستمتع الجميع أيضاً بنومهم.

★ **tommee tippee**
helping you *ParentOn*®

tommeetippee.com



Mayborn (UK) Limited,
Balliol Business Park,
Newcastle upon Tyne,
NE12 8EW, UK

Copyright © Mayborn (UK) Limited 2019.



Any questions?
Visit our website
tommeetippee.com